

መሰላታካ ምፍላጥ



ስደተኛታት
መሰሎም ክርድኡን
ከመይ ጌሮም ከም
ዝገልጽዎን ንክፈልጡ
ዝሕግዝ ሓበሬታ

→ ነዚ ሓበሬታ መን ኣዳልይዎ፤

እዚ ሓበሬታ ብመርቡበ መስል ስደተኛታት ዝተዳለወን ዝተወሃሃደን እዩ።

ኣዳለውቲ ጽሑፍ፡

አንንስት ቦርደርስ ፎር ቺልድሪን (Against Borders for Children) ፣ ዶክተርስ ኦፍ ዘ ዎርልድ ዓባይ ብሪጣንያ፣ ፎካስ ኦን ለይቦር ኤክስፕሎይቴሽን (FLEX)፣ ሊበርቲ ማይግራንትስ ኣት ዎርክ፣ ማይግራንትስ ራይትስ ነትዎርክ (Migrants' Rights Network (MRN)), ፣ ኦፕን ራይትስ ግሩፕ (Open Rights Group) ፣ ፕሮጀክት 17 (Project 17), ቪክቲም ሳፖርት ከምኡ ውን ዌልሽ ረፍዩጂ ካውንስል (Victim Support & Welsh Refugee Council)

ምስጋና ን፡ ጂን ደማርስ፣ ጆይንት ካውንስል ፎር ዘ ዌልፌር ኦፍ ኢሚግራንትስ (JCWI)፣ ስቶፕዎች፣ ስቶፕ ሀይት ዓባይ ብሪጣንያ፣ ሪስፖንድ ክራይስስ ትራንስሌሽን

ነዚ ሓበሬታ ንምጽሓፍ እዞም ማሕበራት ብሓደ ተጠርኒፍና፣ ምክንያቱ ህላወና ንምክልኻልን ንምምዕባልን መሰላት ናይ ኩሉ ስደተኛ ስለ ዝኾነ። ሕግታት ብኸመይ ይጸልወኩም ንክትርድኡን እንታይ ክትገብሩ ከም ትኽእሉ ንክትፈልጡን ክሕግዘኩምን ድማ ተስፋ ንገብር።

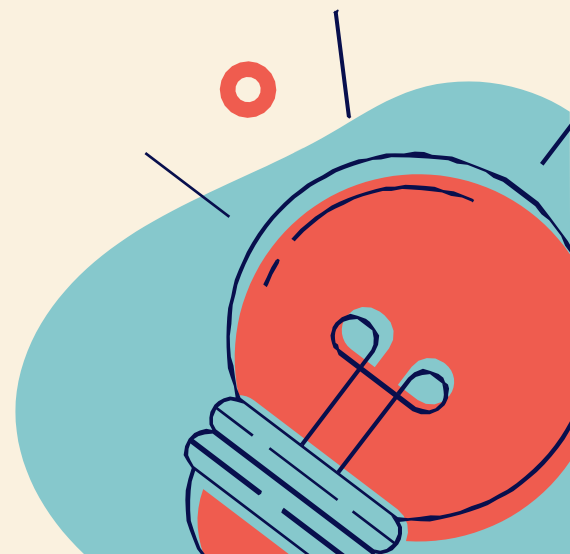


መእተዊ

እዚ ሓበሬታ ንኩሉኹም ሰደተኛታት ተቀማጦ ዓባይ ብሪጣንያ፡ ዶኩመንት (ሰነድ) ዘይብልኩምን ናይ ኢምግሬሽን ወረቐትኩም ሕጋዊነት ኣብ ምልባስ ትርከቡን ከምኡ ውን ንደልይቲ ዑቕባ ኢሉ ዝተዳለወ እዩ።

እዚ ሓበሬታ ኣብዚ ቀጻሊ ዝቀያየር ዘሎ ሕግታት ናይ ኢምግሬሽን ኩነታት መሰልኩም ንክትፈልጡ (ክትርድኡ) ዝሕግዝ እዩ። ዝኾነ ብሪጣንያዊ ምዃኑ መርትዖ(መረጋግጺ) ዘይብሉን ወይ ንዝይተወሰነ ግዜ ዘጽንሕ ፍቓድ ዘለዎን ጠቓሚ እዩ፤ ንኣብነት ፓስፖርት ወይ ናይ ኢምግሬሽን ሰነዳት ምስ ዘይህልወካ። ካልኣት ዓይነት ሰደተኛታት፡ ከም ናይ ሕብረት ኤውሮጳ፣ ናይ ዑቕባ፣ ናይ ዝተወሰነ ግዜ መጽንሒ ፍቓድ ዝለዎም ዝኣመሰሉ ሰባት ውን ጠቓሚ ኮይኑ ክረኽብዎ እዮም።

ኣብ ዝሓለፈ ዓመታት፣ መንግስቲ ንመነባብሮ ሰደተኛታት ብምትራር ብዘይ ፍርሒ ናይ ቁጽጽር ኢምግሬሽን ናይ ምጥራዝ ስግኣትን ኣብቲ ሃገር ንኽነብሩ ከቢድ ጌርዎ ይርከብ። መንግስቲ ብዙሓት ንብሪጣንያ ክገድፍዎ(ኩወጹ) ንኽግደዱ ተስፋ ይገብር። ካልኣት ሰባት ናብ ብሪጣንያ ምምጻእ ትስፋ ክቆርጹ ይደሊ።





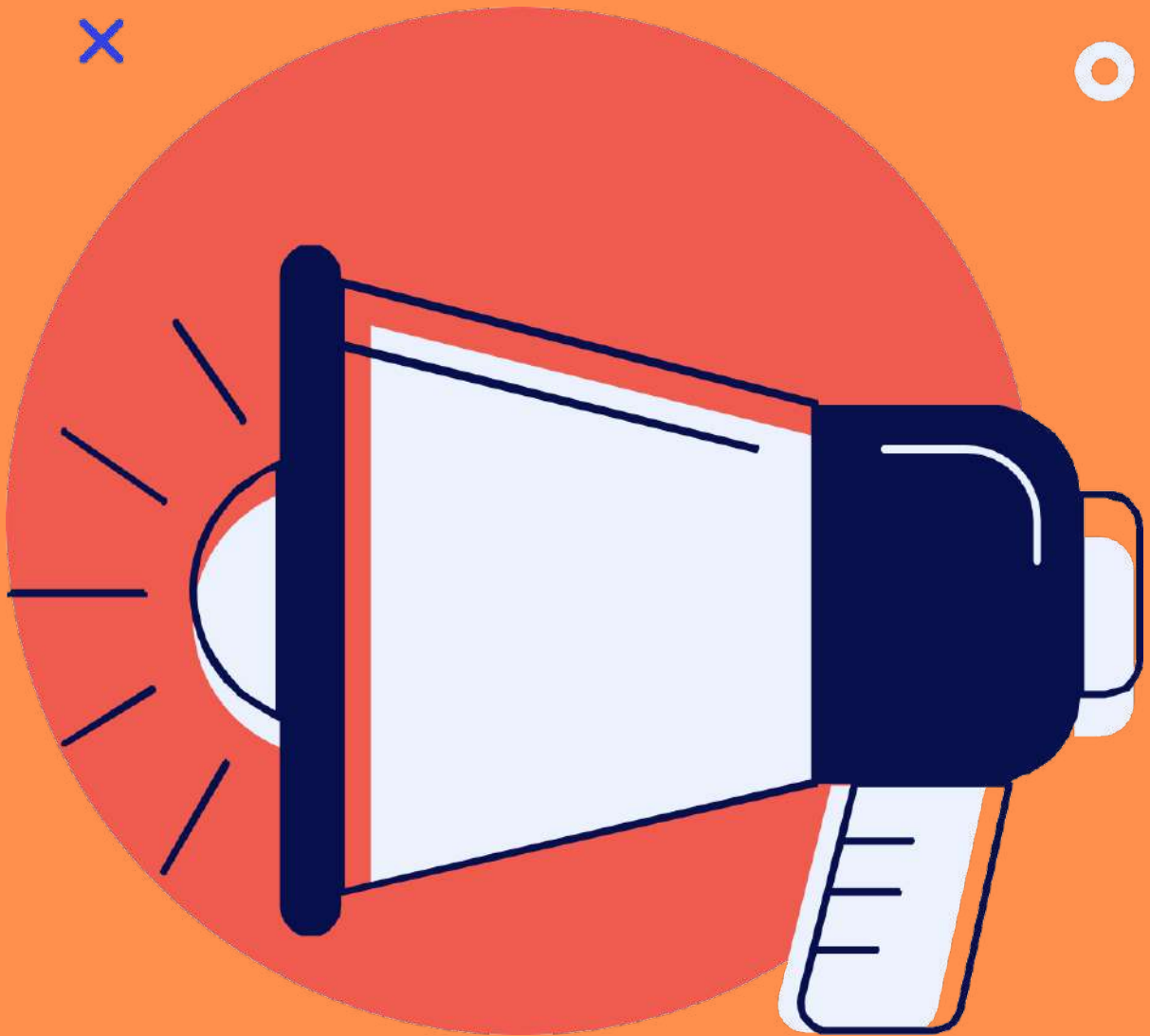
መንግስቲ እንታይ ይገብር አሎ

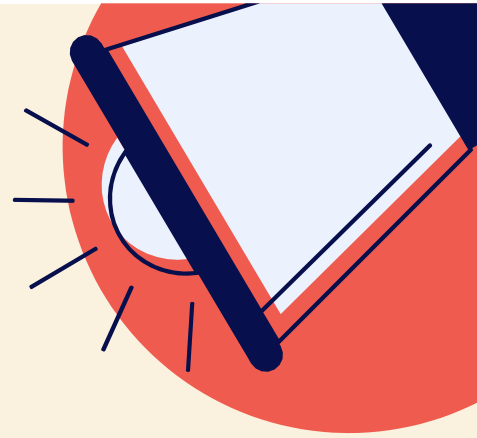
- ዘይተመዝገቡ ሰደተኛታት ካብ'ቲ ናይ ዕለታዊ መነባብሮ ክገብርዎ ዘለዎም ንቡር ሂወት ንክመርሑ ከም፣ ሰራሕ፣ ናይ ባንኪ ሕሳብ፣ ማኪና ምዝዋር፣ ገዛ ምክራይ ደው ከብሎም ይፍትን።
- ንገለ ሰደተኛታ ብዘይካ ንቀዳማይ ረዲኤት (ኢመርጀንሲ) ንካልእ ክንክን ሕክምና አቀዲሞም ንክኸፍሉ ይሕተቱ (ብስፍሕ ዝበለ ኣብ ናይ ጥዕና ክፋል ርክ)
- ንሓካይም (ዶክተራት) ፡ነርሳት፡ ባንክታት፡ ዋና ገዛታት፡ ኣሰራሕትን ንሰነዳት ንይ ሰባት ክቆጻጸሩ ይሓትት
- ኣብ ገለ እዋናት ሆም ኣፈስ ካብ ካልኣት ናይ መንግስቲ ጨንፈራት ንዘይተመዝገቡ ሰደተኛታት ንክረኽቡ ዝሕግዝ ሓበረታ ይመጸም

ኣብዚ ሓበሪታ ዝግለጹ

- 1 መሰላትካ እንታይ ኢዮም
- 2 ምቅይያራት ኣብ ሕጊ ብኸመይ ይጸልወካ
- 3 ብድሆታት ምስ ዘጋጥሙኻ እንታይ ክትገብር ከም ዘለካ
- 4 ንሓገዝን ምኽርን ናባይ ክትከይድ ከምትኽእልን

ᠠᠵᠤ





ባንኪ

አንታይ አሎ ሓድሽ

ባንክታት ከምኡ ውን ብዩልዲንግ ሶሳይትን (building societies) ኣብ ካልእ ሃገር ኮይኑ ናብ ዓባይ ብሪጣንያ ዘእቱ ፍቓድ ዘይበሉ ወይ ኣብ ዓባይ ብሪጣንያ ኮይኑ ናይ መጽንሒ ፍቓድ ንዘይበሉ፣ ቁጽሪ ሕሳብ ባንኪ ክኸፍቱ ኣይፈቅድሎምን እዩ።

ባንክታት ወይ ውን ብዩልዲንግ ሶሳይትን (building societies) ቁጽሪ ሕሳብ ንይ ባንኪ ምኽፋት ምስ ዝኣቡይኻ፣ እቲ ምኽንያት ክነግሩኻ ኣለዎም።

ካብ 30 ጥቅምቲ 2017, ባንክታት ከምኡ ውን ብዩልዲንግ ሶሳይትን (building societies)ኣብ ነፍሲ ወከፍ 3ተ ወርሒ ናይ ኢምግሬሽን ምቁጽጻር ኣብ ዓማዊል ክገብሩ ኣለዎም። ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ብዛይ ፍቓድ ምህላውካ እንተ ፈሊጦም ናብ ሆም ኦፊስ ክሕብሩ ይግደዱ።

እዚ እንተ ኣጋጢሙ ሆም ኦፊስ ክገብሮ ዝኽእል

- ናይ ባንኪ ሕሳብካ ንኽድስክል ንቤት ፍርዲ ይሓቱ። እዚ ማለት ሕሳብካ ንዝተወሰነ ግዜ ክትጥቀሙሉ ኣይትኽእልን።
- ነቲ ባንኪ ሕሳብካ ከም ዝዓጽዎ ይገብርዎ።

ኣብ ግንቦት 2018 መንግስቲ ንምዕጻው ናይ ገንዘብ ሕሳብ ኣብ ባንክታት ደው ከም ዝበል ጌርዎ። ካብ ሽው ንደሓር ድማ ምዕጻው ናይ ገንዘብ ህሳብ ኣብ ባንክታት ከምዝቐጸለ ዝሕብር ወይ ዝእንፍት ዝኾነ ነገር የለን

እንተኾነ፣ ባንክታት ወላ ሕጂ ውን ተኾነ ንኹሉ ቁጽሪ ሕሳብ ናይ ኢምግሬሽን ምቕጽጻር ኣብ ንፍሲ ወከፍ 3ተ ወርሒ ይገብሩ፣ዝኾነ ሰባት ኣብ ብሪጣንያ ብዘይ ፍቓድ ይነብሩ ኣለዉ ዝብል እምነት ምስ ዝህልዎም ናብ ሆም ኦፊስ ይሕብሩ።

ሓድሽ ናይ ባንኪ ቁጽሪ ሕሳብ ንምክፋት ዝኾነ ፍሉይ ነገር ኣሎ ድዩ፤

ሆም ኦፊስ ስለምንታይ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ከትወጽእ ከም ዘይትኸእል ብቁፅ ምኽንያት ኣለካ ኢሎም እንተ ወሲኖም፣ ከምቲ ዝብልዎ “ብቐፅ ከልካሊ” ካብ ብሪጣንያ ንምውጻእ፣ ወላ መንበሪ ወይ መእተዊ ፍቓድ ምስ ዘይህልወካ ናይ ባንኪ ቁጽሪ ሕሳብ ከትከፍት ክፍቀደልካ ትኸእሎታት ኣሎ።

ሆም ኦፊስ “ብቐፅ ከልካሊ” እንታይ ምኻኑ ኣይገልጽዎን ኢዮም። ቅድሚ ሆም ኦፊስ ምሕባርካ ሕጋዊ ምኽሪ ክትርከብ ኣለካ።

ባንኪ ጌጋ ተፈጺሞም እንታይ ክገብር ይኸእል

ኣብ ብሪጣንያ ብ ሕጋዊ መንገዲ እንድሕር ኣለኻ ኮይንካ ወይ ስለምንታይ ናይ ባንኪ ቁጽሪ ሕሳብ ከትሕዝ ከም ዘለካ ዝነግር ምኽንያት ምስ ዝህልወካ ብቐጥታ ፕሮዓን ናብ ሆም ኦፊስ ክትገብር ኣለካ። ቅድሚ ከምኡ ምግባርካ ግን ሕጋዊ ምኽሪ ክትረከብ ኣለካ።

ባንክኻ ንሕሳብካ ምስ ዘደስከሎ ክትጠርፅ (ክትሓትት) መሰልካ እዩ ግን ኣቀዲምካ ሕጋዊ ምኽሪ ክትሓትት ኣለካ።



ባንኪ ጌጋ ምስ ዝገብር እንታይ ክገብር ኣለዎ

ቁጽሪ ሕሳብ ንኸትሕዝ ዘፍቅድ ምርትዎ ክልካ
እቶም ባንክ፣ ቁጽሪ ሕሳብ ክትከፍት ምስ
ዝኸልኩሉኻ፣ ምስ ሆም ኦፊስ ክራኽቡ ኣለዎም።
መርትዖታት ከም ፓስፖርት፣ዓሸራ ናይ መንበሪ
ፍቃድ ወይ ካልእ ሰነዳት ንስኻ ኣብ ብሪጣንያ
ክትቅመጥ ከም ትኽእል ዝሕብሩ የጠቓልል። ወላ
እዚ ሰነዳት ኣቅሪብካ ከለኻ እቶም ባንክ ቁጽሪ
ሕሳብ ምኽፋት ምስ ዝኸልኩልኻ፣ ሕጋዊ ምኽሪ
ሓቲትካ ንሆም ኦፊስ ባዕልኻ ርኽቦም።

ባንክኻ ንሕሳብካ ምስ ዝዓጽውዎ ንስኻ ከኣ
ክዕጾ ከም ዘይብሉ መርትዖታት ምስ ተቅርብ፣
ባንክኻ ንሆም ኦፊስ ብዛዕባ ቁጽሪ ሕሳብካ ክሓቱ
ኣለዎም።



ንዝያዳ ሓበሬታን ሓገዝን
መርቡብ መሰል ስደተኛታት

020 7424 7386

07534 488696

ካብ ሶኒ - ዓርቢ 9:30 ቐ.ቀ - 5:30 ድ.ቐ

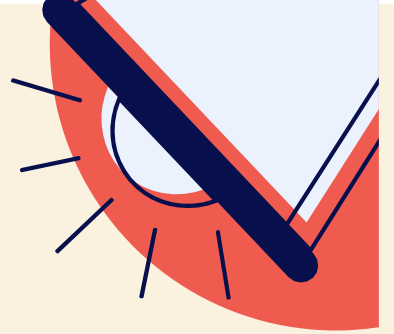
Info@migrantsrights.org.uk

www.migrantsrights.org



ዲጂታላዊ መሰላት





ዲጂታላዊ መሰላት

እንታይ የጋጥም አሎ።

ንሓደ ውልቀ ሰብ ናይ ዝተፈላለዩ መሰላት ቀረብ ኣለዎ ኣብ ትሕቲ ምክልኻል ፋይል(ዳታ) ብ ኣዋጅ 2018 ዝኾነ ዘተሓሳስብ እንተሃልዩ እዚ ሕጊ ሓጋዚ ይገብሮ ገለ ካብቶም ከተሓሳስቡ ዝኸለሉ ነገራት፡

- ወልቃዊ ፋይልካ(ዳታኻ) ብዘይ ሕጋዊ መንገዲ ምስ ኣብ ጥቕሚ ምስ ዝውዕል
- ክእረም ዘለዎ ጌጋ ኣብ ውልቃዊ ፋይልካ(ዳታኻ) ምስ ዝህሉ
- ንውልቃዊ ፋይልካ(ዳታኻ) ክትድምስሶ ውይ ክትሓጽሮ(ክትቅይዶ) ምስ ዝንገረካ ወይ ምስ ትደሊ።
- ግዳይ ናይ፡ ካብ ዓሌትዊ ወይ ድሕረባይታዊ ዝተመርኮሰ ግምታዊ ውሳኔ ወይ ብኮምፕዩተር ሶፍትዌር(ሪኡ ዝውስን ሰብ ዘይብሉ ኮምፒዩተር ጥራይ ትገብሮ ስራሕ) ዝግበር ውሳኔ ምስ ትኸውን

እንታይ እዮም መሰላተይ፡

ሓደ ውልቀሰብ ካብ ትቆጻጸርቲ ፋይል (ዝኾነ ምሕበር(ጉጅለ) ውልቃዊ ፋይልካ(ዳታኻ) ዘለዎም ክም ናይ ከባቢኻ በዓል መዚ (ሓላፊ)፡ ኣስራሒኻ፡ ዋና ዝኻ፡ ሓኪምካ ወይ ቤት ትምህርትኻ) ክረጋግጽ ዝለዎ መሰል ፋይሉ(ዳትኡ) ተጻርዩ ድዩ ኣይተጻረየን፤ ኣበይ እዩኻ ተጻርዩ ንኸተረጋግጽ መሰል ኣለካ። ፍቃድ ናይ ውልቃዊ ፋይልን እዞም ዝስዕቡ ሓበሬታን

ከትቅብሎም ዘለካ ሓበሬታ

1. ንምንታይ ፋይልካ(ዳታኻ) ይጻረ ኣሎ እንታይ ዓይነት ወልቃዊ ፋይል (ዳታ) ኢዮምከ ዘጸራዩ ዘለዉ።
2. ንኸንደይ ዝኣክል ግዜ እዮም ውልቃዊ ፋይልካ(ዳታኻ) ክኸዝንዎ(ክቀምጥዎ)
3. እቲ ካልእ መሰልካ ኣብ ትሕቲ ምቁጽጻር(ምሕላው) ፍይል(ዳታ) ሕጊ ኣዋጅ2018-ናይ ምእራም ዘለካ መሰልካ፡ምድምሳስ ምቅያድ ናይ ምጽራይ፡ወይ ንምጽራይ ወልቃዊ ፋይልካ(ዳታኻ) ዘሎ ምቀጻዎም።
4. ናብ መን ክትጠርዕ ከም ትኽእል- ምስ ዝቆጻጽረካ ሓላፊ (ዝምልከቶ ኣካል) ኮይንካ ዘለካ ናይ ምጥራዕ መሰል።
5. ውልቃዊ ፋይልካ(ዳታኻ) ካብኻ ተዘይ ረኺቦም፣ካብ መን ከም ዝረኽብዎ- ዝኾነ ሓበሬታ ብዝዕባ'ቲ ሓበሬታኻ ዝሃቦም ኣካል።
6. ዝኾነ ውሳኔ ብዛዕባኻ ብሓገዝ ኮምፕዩተር(algorithm) ዝተወሰነ ኣሎ ድዩን፣ ሓበሬታ ብኸመይ እቲ ውሳኔ ከም ዝተገብረን፡-
ብኮምፕዩተር ዝተገብረ ውሳኔ ከሙውን ካብ ዓሌትዊ ወይ ድሕረባይታዊ ዝተመርኮሰ ግምታዊ ውሳኔ፣ ኣብ ገለ ኣጋጣሚ ከኣ ኣገዳሲ ሓበሬታ ብዛዕባ እቲ ምሳኔን ኣገዳስነትን ከምኡውን ግምታዊ ሳዕቤን ናይቲ ፋይል(ዳታ)

ቅዳሕ ናይ ኣብ መስርሕ ዝርከብ ውልቃዊ
ሓበሬታኻ/ኺን ኣብ ላዕሊ ተዘርዚሩ ዘሎ
ሓበሬታን ብዘይ ዝኾነ ክፍሊት ንክትቅበል/ሊ
ምሉእ መሰል ኣለካ/ኪ።



ኣብቲ ሒዞም ዘለዉ ውልቃዊ ሓበሬታ ጌጋ ይርኣየኒ ኣሎ፡እንታይ ክገብር ይኽእል፤

(ብ ዓንቀጽ 16 ናይ GDPR)መሰረት፡መደረግታ ናይ ብተቛጻጸርቲ ተታሒዙ ዘሎ ግጉይ ውልቃዊ ሓበሬታ ናትካ/ኪ ብዘይ ዝኾነ ዘየድሊ ምድኑጋያት ክትቅበል/ሊ ምሉእ መሰል ኣለካ/ኪ።ነዚ ንምትግባር ድማ ናብ ተቛጻጻሪ/ሪት መግለጺ ብምቕራብ'ዩ።ተቛጻጻሪ/ሪት ድማ ነቲ መደረግታ ንዓኻ/ኺን ንኩሎም ነዚ ሓበሬታኻ/ኺ ዘቕረበሎም/ትሎም ካልኣት ማሕበራትን ከረድኣኩም/ትኩም ኣለዎ/ዋ፡እዚ ድማ ዘይመጣጠን ጸዓት ወይ ጸዕሪ ዘይሓትትን ንከረድኣኩም/ትኩም ዘሸግር እንተ ዘይኮይኑን ማለት'ዩ።ተቛጻጻሪ/ሪት፡እተን ካልኣት ማሕበራት መን ምዃነን ንክትፈልጥ/ጢ እንተ ጠሊብካ/ኪ ድማ መንነት ናይተን ማሕበራት ንምግላጽ ግዴታ ኣለዎ/ዋ።

ንውልቃዊ ሓበሬታይ ክድምስስ፡ምምስራሕ ናይ ውልቃዊ ሓበሬታይ ክገትእ ወይ ክቃወም እደሊ።

እቲ ዘረከብካ/ክዩ ውልቃዊ ሓበሬታ ንዘረከብካ/ክሉ ምክንያት ኣገዳስነት ወይ ኣድላይነት እንተ ዘይብሉ ኮይኑ ምድምሳስ ናይ ውልቃዊ ሓበሬታኻ/ኺ ክትጠልብ/ቢ ምሉእ መሰል ኣለካ/ኪ(ናይ ምርሳዕ መሰል)(ዓንቀጽ 17) ወይ ድማ እቶም ነቲ ሓበሬታ ዝከተታተሉ ዘለዉ ተቛጻጻርቲ ብመሰረት ፍቓድካ/ኪ ስለ ዝሰርሑ ፍቓደኛ እንተ ዘይኮንካ/ኪ ናይ ምምስራሕ ወይ ምክትትታል መሰል ስለ ዘይብሎምን ምክትትሎም ወይ ምምስራሕ ናይቲ ሓበሬታ ዝድግፍ ሕጋዊ ባይታ ስለ ዘይብሎምን ምምስራሕ ደው የብሉ ማለት'ዩ።



ንምምስራሕ ናይቲ ሓበሬታ ገደብ ከትገብረሉ/ርሉን ምምስራሕ
ንከተቋርጽን ምሉእ መሰል ኣለካ/ኪ (ዓንቀጽ 18) ንኣብነት እቲ ውልቃዊ
ሓበሬታኻ/ኺ ጌጋ ኣለዎ ኢልካ/ኪ እንተ ተሟረትካ/ኪ እቲ/ታ
ተቐጻጸሪ/ሪት ነዚ ዘረጋግጽ/ተረጋግጽ ኣለዎ/ዋ።

ምምስራሕ ናይ ሓበሬታኻ/ኺ ከትቃወም ምሉእ መሰል ኣለካ/ኪ። እዚ ድማ
እቲ ውልቃዊ ሓበሬታኻ/ኺ ንፍሉይ ምኽንያት ይምስራሕ እንተ ኣሎ፡

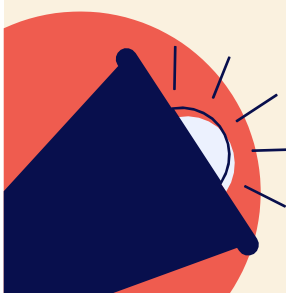
• ከም ሓደ ዕማም ኣብ ናይ ህዝባዊ ኣገዳስነት ወይ ምልምማድ ናይ
ወግዓዊ ሓላፍነት ምምስራሕ ከግበረሉ'ዩ (ህዝባዊ ድምጺ ሓላፍቲ
ንውልቃዊ ሓበሬታኻ/ኺ ኣብ ትሕቲ እዚ ኣሰራርሓ ምምስራሕ
ከካይዱሉ እዮም።)

• ተቐጻጸሪ/ሪት ንዝኸተሎም/ትኸተሎም ኣድለይቲ ረብሓታት ቅቡል
ምኽንያት እዩ (እዚ ንህዝባዊ ዕማም ወይ ንጥፈት ግን ቅሩብ
ኣይኮነን።)

ከትቃወም/ሚ እንተ ኮንካ/ኪ፡ እቲ/ታ ተቐጻጸሪ/ሪት ነቲ ኣብ መስርሕ
ዝርከብ ሓበሬታኻ/ኺ ክቐጽል መሰረታዊ መሰላትካ/ኪ ዝዕብልልን
ዘቐረቦ/ቦቶ ምኽንያት ቅቡል ከምዝኾነን ዘረጋግጽ ምስ ዝኸውን'ዩ።

**እቲ ብዛዕባይ ዝተመሓላለፈ ውሳኔ ብኣውቶማቲካዊ
መንገዲ ከምዝተሓላለፈ ተነጊሩኒ ኣሎ**

ንስኻ/ኺ ንብኣውቶማቲካዊ መንገዲ ዝተመሓላለፈ ውሳኔ ንኺይትቃለዕ/ዒ
ምሉእ መሰል ኣለካ/ኪ። እዚ ድማ ብተመሳሳሊ ኣገዳሲ ሳዕቤን ወይ
ውጽኢት ምስ ዝህልዎ ጥራይ'ዩ።



እቲ/ታ ተቆጻጸሪ/ሪት ኣብ ናይ ዉሽጣዊ ጉዳያት ቤት ጽሕፈት እንተ ኣሎ/ላ ኮይኑ/ና፡ኩሉ እቲ ዘድሊ ሓበሬታ ክሕብሩኻ/ኺ ኣለዎም፡ከምኡ ውን ኩሎም ተቆጻጸርቲ ኣንጻር እቲ ንሓበሬታኻ ዝእግድ ውሳኔ ጥርግን ንኸተቐርብ/ቢን ክትቃወም/ሚን ምሉእ መሰል ከምዘለካ/ኪን ክሕብሩኻ/ኺ ግዴታኣምዩ።

ንተወሳኺ ደገፍን ሓበሬታን ንመን ክውከስ ይኽእል፤

ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ዝርከብ ናይ ሓበሬታ ኮሚሽነር ቤት ጽሕፈት ተቆጻጸሪ ሕጊ ምክልኻል ናይ ሓበሬታ ከምዝኾነን ናይ ነፍሲ ወከፍ ውልቀ ሰብ ጥርግን ድማ ክቐበል ይኽእል።

ማሕበራት ከም ብዓል ፎክስ ግሎቭ፡ኦፕን ራይትስ ግሩፕን ፕራይቨሲ ኢንተርናሽናልን ንናይ ስደተኛታት ማሕበራት ንምሕጋዝን ተወሳኺ ደገፍ ንምሃብን ይሰርሓ ከምዘለዎን ደገፍ ከህባ ድማ ሕጉሳት እየን።

ኦፕን ራይትስ ግሩፕ ድማ ጉዳይካ/ኪ ብናይ ወጻእተኛታት መሕረት ናይ ምግባር መስርሕ ከይጽሎ እንተ ዘስግኣካ/ኪ ኮይኑ ብፍሉይ ንሓገዝ ንኸበርክት ተገዳስነት ኣለዎ።



ንተወሳኺ ሓበሬታን ደገፍን

ብዛዕባ ዲጂታላዊ መሳላትን ናይ ሓበሬታ ምክልኻልን ዝኾን ሓበሬታ ንምሃብ ይክኣልዩ፡

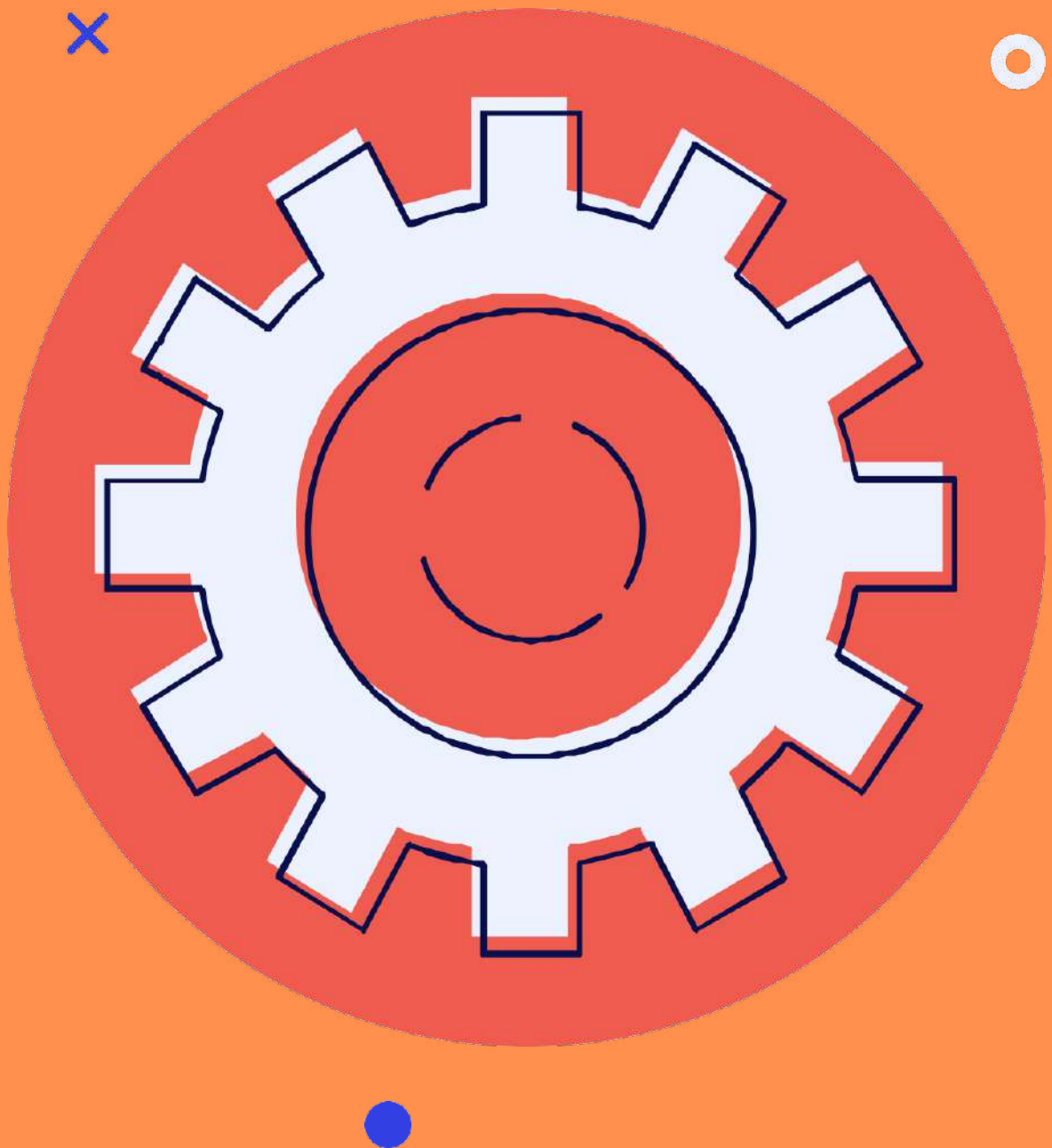
ኦፕን ራይትስ ግሩፕ

0207 096 1079

immigration@openrightsgroup.org

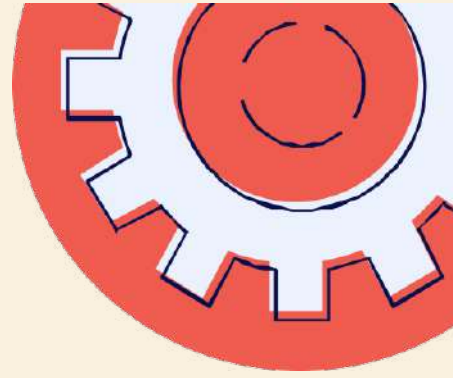


ምምራሕ ተሽከርካሪት





ምምራሕ ተሽከርካሪት



እንታይ ሓዲሽ ነገር አሎ፤

ካብ 2014 ንደሓር፡ ናይ ምምራሕ ተሽከርካሪትን ናይ መምርሒ ፍቓድን ወኪል(Driving and Vehicle Licence Agency,DVLA) ሕጋዊ ነገሪ ናይ ዕዲ እንግሊዝ እንተ ዘይኮንካ/ኪ፡ናይ መምርሒ ፍቓድ ወረቐት ክህበካ/ኪ ኣይክእልንዮ።እዚ ድማ ንኩሎም leave to remain ወይ leave to enter ፍቓድ ዘይብሎም ሰባትዮ ዝምልከት።

DVLA ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ብዘይ ሕጋዊ ፍቓድ ትነብር ከም ዘለኻ/ኺ እንተ ጠርጢሩ መምርሒ ፍቓድካ/ኪ ክሰርዞ ይኽእልዮ።DVLA ንመምርሒ ፍቓድካ/ኪ ከምዝሰረዞ ክሕብረካ/ኪ ግዴታ የብሉን።እዚ ድማ ዝተሰረዘ መምርሒ ፍቓድ ሒዝካ ከምዘለኻ ክሳብ ብፖሊስ ትተሓዝ/ዚ ኣይክትፈልጥን ኢኻ/ኺ።

ፖሊስ እንታይ ስልጣን ኣለዎም፤

ፖሊስ ንዝኾነ መራሒ ተሽከርካሪት ኣብ ዝኾነ እዋን ብዝኾነ ምኽንያት ደው ከብሉ ስልጣን ኣለዎም።እዚ ድማ ብዘይ ዝኾነ ምኽንያት ዋላ ዝኾነ ነገር ከምዝገበርካ እንተ ዘይጠርጢሮም ደው ከብሉኻ ስልጣን ኣለዎም።

ተሽከርካሪት እንዳ መራሕካ/ኪ ከለኻ/ኺ ፖሊስ ደው እንተ ኣቢሎምኻ/ኺ፡ነዘን ዝስዕባ ሰነዳት ከተቐርብ/ቢ ክሓቱኻ/ኺ ይኽእሉ እዮም።

- ♦ መምርሒ ፍቓድ
- ♦ ናይ መድሕን ምስክር ወረቐት(insurance certificate)
- ♦ ናይ ሚኒስትሪ መጓዳዝያ ምስክር ወረቐት(MOT certificate)

እዘን ዝስዕባ ሰነዳት ምሳኻ/ኺ እንተ ዘይብልካ/ኪ፡ኣብ ውሽጢ 7 መዓልታት ናብ መደበር ፖሊስ ክትወስዶ/ድዮ ኣለካ/ኪ።ናብ መደበር ፖሊስ ኣብ ውሽጢ 7 መዓልታት እንተ ዘይወሲድካዮ ሕጊ ትጥሕስ/ሲ ከምዘለኻ/ኺን ናብ ቤት ፍርዲ ክትውሰድ/ዲ ትኽእል/ሊ ኢኻ/ኺ።

ፖሊስ ኣልኮል ሰቲኻ/ኺን ኣይሰተኻን/ኺን መረጋገጺ ናይ ኣልኮል መጠን መዐቀኒ መርመራ ክገብሩልካ ይኽእሉ'ዮም።ነዚ መርመራ ምግባር እንተ ኣቢኻ/ኺ ሕጊ ትጥሕስ/ሲ ከም ዘለኻ/ኺን ናብ ቤት ፍርዲ ክትውሰድ/ዲ ትኽእል/ሊ ኢኺ።

ፖሊስ መድሕን (insurance) የብልካን/ክን ኢሎም እንተ ሓሲቦም፡ክሳብ መድሕን (insurance) ከምዘለካ/ኪ ተረጋግጽ ተሽከርካሪትካ ክወስዱዎ ይኽእሉ'ዮም።

ፖሊስ ደው እንተ ኣቢሎምኒ እንታይ ክብል ኣለኒ፤

ብዛዕባ ናይ ሰደተኛ ኩነታትካ/ኪ ብፖሊስ ዝቐርበልካ/ኪ ሕቶ ክትምልስ/ሲ ኣይትግደድን ኢኻ/ኺ።

እንተ ሓቲቶም ስምካ/ኪ፡ኣድራሻኻ/ኺን ዕለት ልደትካ/ኪን ንፖሊስ ክትሕብር/ሪ ኣለካ/ኪ።ስምን ኣድራሻን ናይ ዋና እታ ተሽከርካሪት ድማ ክትሕብር/ሪ ኣለካ/ኪ።እዚ ዝተጠቐስ ሓበሬታ ክትህብ/ሊ እንተ ዘይክኢልካ/ኪ ሕጊ ትጥሕስ/ሲ ትህሉ ከም ትኽእል/ሊን ናብ ቤት ፍርዲ ድማ ክትውሰድ ትኽእል/ሊ ኢኻ/ኺ።

ፖሊስ ከቢድ ገበን ፈጸምካ/ኪ አለኻ/ኺ ኢሎም እንተ ሓሲቦም፡አብ ትሕቲ ቀይዲ ከእትዉኻ ይኸእሉ'ዮም።እዚ አንተ ኮይኑ እቲ ጉዳይ ፖሊስ ነዚ ዝስዕብ መግለጺ የውጽኡ።”ዝኾነ ነገር ክትብል ኣይትግደድን/ዲን ኢኻ/ኺ።ስቕታኻ/ኺ ግን ድሓር ነቲ ኣብ ቤት ፍርዲ እተቐርቦ መካትዒ ነጥቢ ክሃስዮ ይኸእል'ዮ።ዝኾነ ዝተዛረብካ/ክዮ ወይ ዘበልካ/ክዮ ነገር ግን ከም መርትዖ ክትሓዝ ይኸእል'ዮ።”ብድሕሪኡ ድማ ናብ መደበር ፖሊስ ክወስዱኻ/ኺ ይኸእሉ እዮም።አብቲ መደበር ፖሊስ ድማ ጠበቓ ብነጻ ብኣካል ወይ ብተሌፎን ክትውከስ/ሲ ጠለብ ከተቐርብ/ቢ መሰል ኣለካ/ኪ።ኩሉ ግዜ ጠበቓ ክትውከስ/ሲ ክትጠልብ/ቢ ኣለካ/ኪ፡ከምኡ ውን ብፖሊስ ንዝመጸካ/ኪ ጠበቓ ካብ ምውካስ ክትቁጠብ/ቢ የብልካን/ክን።ብዘይ ናይ ጠበቓኻ/ኺ ማዕዳ ወይ ምኽሪ ድማ ንፖሊስ ካብ ምዝራብ ተቐጠብ/ቢ።

→ ናይ ተሽከርካሪት መምርሒ ፍቓደይ ከምዝተሰረዘ ብኸመይ የረጋግጽ፤

ናይ ተሽከርካሪት መምርሒ ፍቓድካ/ኪ ሓበሬታ ንምሃብ ወይ ንምክፋል፡

www.gov.uk/view-driving-licence0300 083

0013

ሶኒ - ዓርቢ 8 ቅ.ቀ - 7 ድ.ቐ

ቀዳም 8ቅ.ቀ to 2ድ.ቐ



መምርሒ ፍቻደይ ንምስራዝ ዝተወሰደ ውሳኔ ክማነት ወይ ክቃወም ይኽእል'ዩ፤

ኣብ ቅድሚ ዳኛ ንመምርሒ ፍቻድካ/ኪ ንምስራዝ ዝተወሰደ ውሳኔ ክትማነት ትኽእል/ሊ ኢኻ/ኺ።



ንተወሳኺ ደገፍን ሓበሬታን

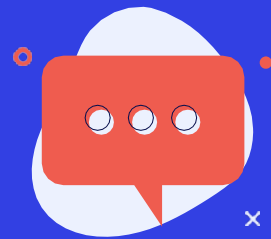
ሊበርቲ

0845 123 2307

020 3145 0461

ሶኒ-ሓሙስ 6:30 ድ.ቐ-8:30 ድ.ቐ

ረቡዕ: 12:30 ድ.ቐ-2:30 ድ.ቐ



<https://www.libertyhumanrights.org.uk/>



ትምህርት





ትምህርቲ



እንታይ አሎ ሓዲሽ፡

ኩሎም ኣብ ብሪጣንያ ዝነበሩ ትሕቲ 16 ዝዕድሚኦም ቆልዑ፡ናይ ስደተኝነት ኩነታቶም ብዘየገድስ፡ ትምህርቲ ንክመሃሩ መሰል ኣለዎም።

እንታይ ይፍጸም አሎ፡

ካብ 2016 ፡ ከም ኣካል ናይ'ቲ ኣብ ቤት ትምህርቲ ዝግበር ዝነበረ ቁጽራ ተመሃሮ ፡ካብ 5 - 19 ዓመት ዝዕድሚኦም ህጻናት ናይ ዜግነትን ዝተወለዱሉ ሃገርን ሓበሬታ ንምእካብ ፡ቤት ትምህርትታት ብክፍሊ ትምህርቲ ይሕተታ ነይረን። ኣብ ሚያዝያ 2018 ፡ ድሕሪ ናይ ክልተ ዓመት ጎስጓስን ሕጋዊ ስጉምቲን፡ ድሕሪ ደጊም ኣብያተ-ትምህርቲ ነዚ ሓበሬታ ክእክባ ከምዘይኮና ክፍሊ ትምህርቲ ገሊጹ ። ይኹንምበር ፡ ነቲ ካብ 2016 ክሳብ 2018 ዝተኣከበ ሓበሬታ ከምዘይሰርዞ ይገልጽ ።

ቤት ትምህርቲ ንውላድካ ዜግነቶም ወይ ናይ ትውልዲ ሃገሮም ክሓቱ የብሎምን። ከምኡ እንተ ገይሮም ፡ “ኣይፋል” ትብል መሰል ኣሎካ ።

ካልእ ብናይ ቤት ትምህርቲ ቆጽራ ህዝቢ ዝእከብ ውልቃዊ ሓበሬታ (ንኣብነት ናይ ገዛ ኣድራሻ) ኣብ ሃገራዊ ናይ ተመሃሮ ዶክመንት ሰፊሩ ይርከብ ። በዚ ሓበሬታ'ዚ ፡ ኣሰሩ ክሰዕቡኻ እንተፈቲኖም ፡ ምስ ቤት ጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት ክካፈሉዎ ይኽእሉ እዮም።

እዚ ስለምንታይ አጸጋሚ ኮይኑ ፡

አብ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ፡ ሆም ኣፊስ ንኩለን መምበሪ ፍቓድ ዓባይ ብርጣንያ ዘይብለን ስድራቤታት ዳግመ-መርመራ ንምጅማር፡ ብናይ ቤት ትምህርቲ ቆጸራ ዝተኣከበ ሓበሬታ ይሓትት። ሆም ኣፊስ ድማ ንክፈሊ ትምህርቲ ማዕከንዴታ ኣድራሻታት ናይ ብፍሉይ ዝተረፉ ሰባት ክሓትት ይኽእል እዩ።

ናተይን ናይ ትሕቲ-ዕድመ ደቀይን መሰላት እንታይ እዩ፡

ወለዲ ናይ ቆጸራ ቅጥዒ ኸመለኡ ግዴታኡም እዩ። እዚማለት ናይ መንበሪ ዝሃ ኣድራሻ ከተቐርብ የድሊ።

ቤት ትምህርትታት ድማ ንትሕቲ ዕድመ ዝኮኑ ህጻናት ዜግነት ወይ ናይ ትውልዲ ሃገር ክሓታ ኣይግባእን።

ንስኻ ኮነ ትሕቲ ዕድመ ውሉድካ ናይ ውሉድካ/ኪ ፓስፖርት ኮነ መለለዩ መንነት ክትሓተት ኣይግባእን። ናይ ትሕቲ ዕድመ ውሉድካ/ኪ ዜግነት ወይ ውን ናይ ትውልዲ ሃገር ሓበሬታ ብመንግስቲ ተታሒዙ ዝብል ስክፍታ ምስ ዝህልወካ/ኺ ፡ ጥራዓን ከተቐርብ/ቢ ትኽእል/ሊ። ነዚ ክውን ንምግባር ንቤት ትምህርቲ ኤቢሲ ወይ ድማ ሊበሪቲ ተወከስ/ሲ።

ናይ ትሕቲ ዕድመ ውሉድካ/ኪ ኣድራሻ ሆም ኣፊስ ሒዘዎ ኣሎ እሞ፡ እዚ ድማ ንዓይ ኮነ ንውሉድይ ከይከታተሉና ዝብል ስክፍታታት ምስ ዝህሉ፡ ሕጋዊ ስጉምቲ ከተቐርብ/ቢ ይከኣል እዩ። ንተወሳኪ ሓበሬታ ሊበሪቲ ተወከስ/ሲ።



ንተወሳኺ ሓበሬታን ደገፍን

ኤገንስት ቦርደርስ ፎር ችልድረን (ቤት ትምህርቲ ኤቢሲ)

www.schoolsabc.net

ሊቦርቲ

0845 123 2307 / 020 3145 0461

ሶኒ-ሓመስ 6:30 ድ.ቐ-8:30 ድ.ቐ

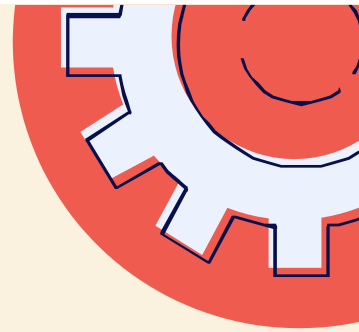
ረቡዕ: 12:30 ድ.ቐ-2:30 ድ.ቐ

<https://www.libertyhumanrights.org.uk/>



ሰራሕ





ሰራሕ

ዝኾነ ናይ ዓባይ ብርጣንያ ናይ ሰራሕ ፍቓድ ዘይብሉ፡ ሰራሕ ክትቆጽር ዘይሕጋዊ እዩ። መስርሒ ፍቓድ ዘይብልካ ክትሰርሕውን ሕጋዊ ኣይኮነን። ዝኾነ ኣስራሒ ድማ ናይ ሰራሕተኛታቱ ናይ ሰራሕ ፍቓድ ሰነድ ከረጋግጽ ግዴታኡ እዩ።

እንታይ ይኸውን ኣሎ፡

ናይ ኢሚግሬሽን መኮነናት ብዘይ ዝኾነ ውሕስነት ወይውን ናይ ጽሑፍ ፍቓድ ናብ ፍቓድ ናይ ሰራሕ ቦታታት ብምእታው፡ ሰራሕተኛታት ክሰርሑ መሰል ኣልዎምን የብሎምን ከረጋግጹ ይኸእሉ እዮም።

ፍቓድ ናይ ሰራሕ ቦታታት ዝበሃሉ፡

- 1 ናይ ኣልኮል መሸጢ ቦታታት፡ ንኣብነት ቤት-መስተ፡ ባራት ፡ ክለባት ፡ ቤት-መግብታትን ካብ-ፍቓድ ወጹኣትን
- 2 ናይ ሕላፍ-ሰዓት እኽለ-ማይ መሸጢ ቦታታት። እዚ ማለት ውፁይ መስተን ውፁይ መግብን ኣብ መንጎ 11 ድ.ቀ. 5 ቅ. ቀ፡ ዋላኳ ኣብዚ ቦታታት ዘይሃልኻ እንተኾነ። ን ኣብነት ካፌታት ፡ ቤት-መግብታት ፡ ዝውሰድን
- 3 ናይ መዘናግዒ ቦታታት ከም ትያትራት፡ ሲነማታት፡ ናይ ውሽጢ መዘናጋዒ ማእኸላት፡ ናይ ጉስጢ፡ ናይ ሙዚቓ ምር ኢት ማእኸላትን ክለባትን
- 4 ማሕበራዊ ፡ ስፖርታዊ ወይውን ፖለቲካዊ ክለባት

ኣስራሕትን ሰራሕተኛታትን ሕጊ ብምጥሓሶም ከብየን ዝጸንሐ መቐጸዕቲ ውን ኣብ ቀረባ እዋን ወሲኹ ኣሎ።

አስራሕቲ : ቆድሚ ዝኾነ ሰብ ምቕጻረይ እንታይ ከረጋግጽ የድልየኒ፤

ዝኾነ ሰብ ናይ ክሰርሕ መሰል ፍቓድ ከም ዘለዎ ከተረጋግጸሉ ዘኽእል ሰለስተ ደረጃታት ኣለዉ፡

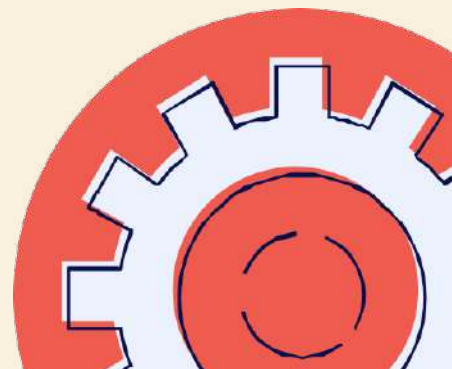
- መለለዩ መንነት ብምሕታት (ንኣብነት ፓስፖርት)
- ሰነዳቶም ኣብ ህለው እዋን ቅቡል ምዃኑ ምርግጋጽ
- ቅዳሕ ሰነዳት ምውሳድን ኣብ ውሑስ ምዕቃብን፡፡ ዕለት ናይዚ መዝገብ ዝተጻረየሉን፡ ስም ናይቲ መጽራይ ዘተግበረ ሰብን ድማ ክስነድ የድሊ፡፡

ሕጊ አስራሕቲ ምጽራይ ክትግበርን ክስነድን ከምዘለዎ ይነግር ግና ንናይ ኤሚግሬሽን መኮነናት ልዕሊ እዚ ምትሕብባር ኣየድልን.

አስራሕቲ፡ ናይ ኤሚግሬሽን ተግባርቲ ናብ ትካለይ ክበጽሑ ምስ ዝመጹ እንታይ ክገብር የድሊ፤

ናይ ኤሚግሬሽን ተግባርቲ ናይ ጽሕፈት ፍቓድ ምስ ዝህልዎም ጥራይ ናብ ትካልካ/ኪ ክኣትዉ ይክእሉ፡

- ናይቲ ዝደልይዎ ዘለዉ ሰብ ስም ዘለዎ ፍቓድ
- ናይቲ ዝደልይዎ ዘልዉ ሰብ ስም ዘለዎ፡ ብሆም-ኦፊስ ተሓጋጋዚ ዳይሬክተር ዝተጻሕፈ ደብዳቤ



ኣብ ዝበዝሑ ጉዳያት ናይ ኤሚግሬሽን ተግባርቲ ንሰባት ናይ ፍቓድ ቅጥዒ ክታም ከምዘንብሩ ይገብሩ፡ እዚ ማለት ኣብቲ ብወለንታ ትገብሮ ስምምዕ ምርኩስ ብምግባር ናብ ትካል ኣትዮም ይፍትሹ። ነዚ ክታም እዚ ከተንብር/ሪ ዝኮነ ግዴታ የብልካን/ክን ከመኡውን ካብ ትካልካ/ኪ ክለቁ ብትሕትና ክትሓትት/ቲ ትኽእል/ሊ (ኣቐዲሞም ኣትዮም ምስ ዝጸንሑ). እዚ ምስ ዝኸውን፡ናይ ጽሕፈት ፍቓድ ሓዞም ድሕሪ ሓደት መዓልታት ወይውን ሳምንታት ከምለሱ ከምዝኾኑ ክትትስፎ ትኽእል/ሊ።

ዝኾነ ናይ ጽሕፈት ፍቓድ ምስዘይህልዎም፡ናብ ትካልካ ክኣትዉ ከተፍቓድ/ዲ ግዴታ የብልካን/ክን።

ኣሰራሕቲ ፡ ናይ ሰራሕ ፍቓድ ዘይብሉ ሰብ ከሰርሕ እንተተረኽብኩኽ ፡

ዘይተሰነደ ሰራሕቲኛ ብምስራሕካ፡ ክሳብ 20,000 ኡሮ ክትቐጻዕ ትኽእል ወይውን ክሳብ 5ተ ዓመት ማእሰርቲ ክፍረደካ/ኪ፡ ወይውን ክልቴኡ። ክሳብ ሕጂ እዋን ናይ ሰራሕ ፍቓድ ዘይብሉ ከሰርሕ ዝተረኽበ ኣብ ማእሰርቲ ዝኣተወ የልቦን። ብተወሳኺ ናይ ኤሚግሬሽን መኮነናት ንብረት ክውስዱ ወይውን ትካል ክዓጽዉ ሓድሽ ስልጣን ኣለዎም።

መቼት ምስ ዝወሃበካ፡ ብቐጥታ ካብ ጠበቓ ሕጋዊ ምኽሪ ክትሓትት የድሊ። ዋላውን ብዘይሕጋዊ ኣገባብ ክትስርሕ እንተተታሓዘካ፡ ይግባይ ክትበለሎም ዘኽእሉ ወይውን መቼት ዝጎድለሉ መገድታት ኣለዉ።

ስራሕተኛታት፡ ናይ ‘ ስራሕ መሰል’ ምቕጽጻር እንታይ እዩ፡

ናይ ኢሚግሬሽን ሕግታት፡ ኣስራሕቲ ኣብ ናይ ኢሚግሬሽን ኩነታት ስራሕተኛታትን፡ ስደተኛታትን ፡ ናይ ቤኤኤምኢ ድሕረ ባይታ ዘለዎም ብርጣንያውያንን ዘለዎም ሓላፍነት ኣዕቢይዎ እዩ። ኣስራሕቲ ናይ ‘ስራሕ መሰል’ ምቕጽጻር ክገብሩ የገድድ። ገለ ኣስራሕቲ ናይ ‘ስራሕ መሰል’ ንምምማይ፡ ኢምፕሎየር ቸኪንግ ሰርቪስ(ኢሲኤስ) ይጥቀሙ።

ናይ ኢሲኤስ ቐጽጽር ድማ ንናይ ኢሚግሬሽን ሕግታት ዘይምልከቶም ውልቐ ሰባት ኣሉታ መረጋገጺ ምልክታታት የውጽእ። ኣብዚ መስርሕ ከጋጥም ዝኽእል ጌጋታት ድማ ኣብ ከቢድ ኩነታት ከእትወካ ይኽእል። ንናይ ‘ስራሕ መሰል’ ዝምልከት ሆም ኦፊስ ግጥይ ምኽሪ ክህብ ይኽእል እዩ። ናይዚ ውጽኢት ውን ናይ ኢሚግሬሽን ኬኢላታት ዘይኮኑ ኣስራሕቲ ስራሕ ጠጠው ከብሉኻ ወይውን ወዕል ስራሕ ብቐጽበት ክቻረጽ ይኽእል፡ ስለዚ ብዝተኻእለ መጠን ህጹጽ ምኽሪ ክትሓትት፡ብዛዕባ ናይ ኢሚግሬሽን ወይውን ስራሕ መሰላት ክትምሃር የድሊ።



ሰራሕተኛታት፡ ብዘይ ናይ ሰራሕ ፍቓድ ኣብ ሰራሕ እንተተረኽቡኩኽ ፡

ብዘይ ናይ ሰራሕ ፍቓድ ዝተረኽቡ ሰባት ኣታዊኦም ውይውን ንብረቶም ብመንግስቲ ክውሰድ ይከኣል እዩ። ገለገለ እዋን ውን ናይ ማእሰርቲ ወይ ምጥራዝ ሳዕቤን ክህልዎ ይኽእል።



ንተወሳኪ ሓበሬታን ሓገዝን

ማይግራንትስ ራይትስ ኔትዎርክ (ናይ ስደትኛታት መሰል መርበብ)

020 7424 7386

07534 488696

ሰነይ ክሳብ ዓርቢ 9:30 ቅ.ቀ ክሳብ 5:30 ድ.ቀ

info@migrantsrights.org.uk

www.migrantsrights.org

ኣንቲ-ረይድስ ኔትወርክ (ጸረ-መጥቃዕቲ መርበብ)

<http://antiraid.net/immigration-checks-know-your-rights>

(ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ኣሎ)

ቦይል ፎር ኢሚግሬሽን ዲተይኒስ

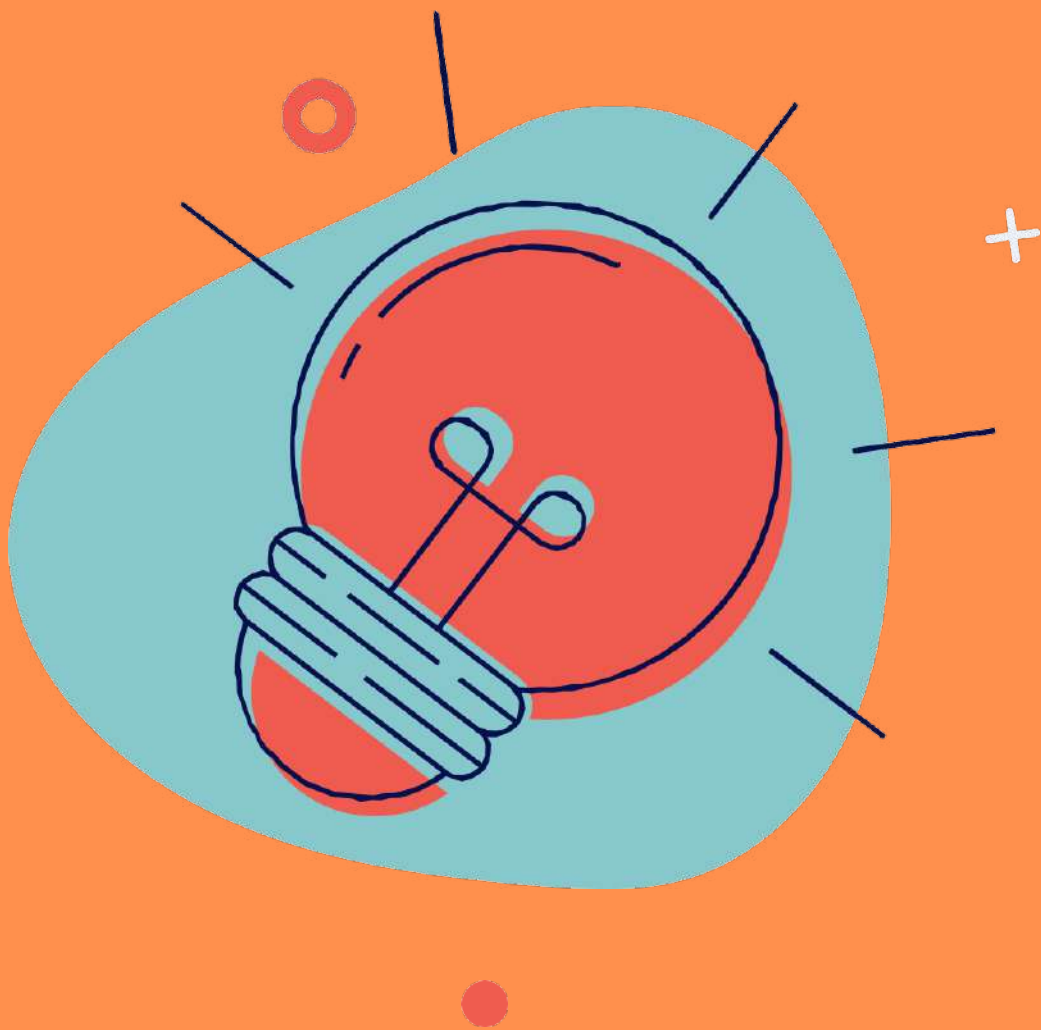
(ዋሕስ ንናይ ኢሚግሬሽን እሱራት)

020 3745 5226

(እንተ ተኣሲርካን ሓገዝ እንተኣድሊዩካን)



გონიერება





ምዝመዛ



ብዛዕባ ደሞዝይን ዝሰርሓሉ ኩነታትን ሻቕሎት ኣሎኒ። እንታይ ክገብር ፤

ኣብ ናይ ሰራሕ ቦታ ምዝመዛ ክትምኑር ትኽእል እንተደኣ

- ኣስራሒኻ ዝተሰማማዕኩምሉ መጠን ክፍሊት እንተዘይከፈሉካ
- ናይ ሰራሕ ፍቓድን ዕረፍትን ዘይወሃበካ እንተደኣ ኮይኑ
- ሰራሕካ ብውሑስ መንገዲ ትዓየሉ መሳርሒ ዘይውሃበካ እንተደኣ ኮይኑ
- ኣብ ዘይውሑስን ዘይጽሩይን ኩነታት ትሰርሕ እንተደኣ ኮይንካ
- ምፍርራሕን ዓመጽን ምስ ዘጋጥመኻ ወይውን ኣስራሒኻ መለለዩ መንነትካ ወይውን ፓስፖርትኻ እንተወሰደ



ጋንግማስተርስ ኣንድ ሌቦር ኣቢዩዝ ኣውቶሪቲ (ናይ ሸፍትነትን ሸቕለትን ቢደል ሰበሰልጣን)

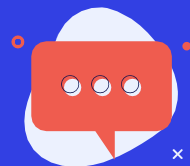
ናይ ሰራሕተኛታት ምዝመዛ ኣብ ምክልኻል ሓላፍነት ዝወሰደ ናይ መንግስቲ ወኪል እዩ። መንነትካ/ኪ ከይሓበርካ/ኪ ክትውል/ሊ ይክኣል

0800 432 0804

intelligence@gla.gov.uk

ዘይሕጋዊ እንተኮንካ/ኪ፡ እዚ ዝበለጸ ኣማራጺ

ዘይክኸውን ይክኣል እዩ።



ኣብ ክድዲ'ዚ ንተወሳኺ ሓበሬታን ደገፍን ንናይ ውልቂ ግብረ-ሰናይ ክትውከስ/ሲ እንተተደልዩ በዚ ደውል/ሊ



ዘመናዊ ጌልያነት ሓገዝ መስመር (ሞደርን ስሌቨር ሄልፕላይን) 0800 121 7000.

ናይ ኢሚግሬሽን ኩነታት/ኪ ብዘይ የገድስ፡ ከም ብቑዕ ግዳይ ናይ ምዝመዛ ኣብ ዓባይ ብርጣንያ መጠን ኣብ መሰላት/ኪ ምኽሪ ክህቡ/ኪ ይኽእሉ። ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ሓገዝ ይህቡ፡ ኩሉ ደወላት ዎን ብምስጢር እዩ ዝተሓዘ።



ንተወሳኺ ሓበሬታን ሓገዝን

ብዛዕባ ናይ ስራሕ መሰል/ኪ ርግጻኛ እንተዘይኩንካ፡ናብ ኣካስ ዝበሃል ብመንግስቲ ዝካየድ ንስራሕተኛታትን ኣስራሕትን ኣብ ቦታ ስርሕ ዘጋጥሙ ጸገማት ኣብ ምፍታሕ ዝድግፍ ናይ ሓገዝ መስመር ክትውከስ/ሲ ይከኣል

ኣኻስ

0300 123 1100

www.acas.org.uk



ተወሳኺ ሓበሬታ ንናይ ስራሕ መሰላት ዝምልከት በዚ ክትረከቡ/ብዩ ይከኣል።

ናይ ዓናይ ሎንደን ሰበሰልጣን ናይ ሽቕለት መሰላት ማእከል፡
<https://www.london.gov.uk/what-we-do/employment-rights-hub>



ንተወሳኺ ሓበሬታን ደገፍን

ምድግራንትስ ኣት ወርክ (ስደተኛታት ኣብ ስራሕ)

<https://migrant-at-work.webnode.co.uk/>

ለው ሰንተርስ ኔትወርክ (ናይ ሕገ ማእከላት መርበብ)

<https://www.lawcentres.org.uk/about-law-centres/law-centres-on-google-maps/alphabetically>

አስተርን ኢሮፒያን ሪሶርስ ሰንተር (ምብራቕ ኤውሮጳ ምንጪ ማእከል)

<http://www.eeac.org.uk/>

ወርክ ራይትስ ሰንተርናይ (ስራሕ መሰላት ማእከል)

<https://www.workrightscentre.org/>

ካላያን (ዘቤታዊ ስራሕ)

<http://www.kalayaan.org.uk/>

ናይ ደቂ ኣንስትዮ መሰላት ኣገልግሎት ኣብ ላቲን ኣሜሪካ

<http://www.lawrs.org.uk/>



ናይ ጽልኢ ገበያ





ናይ ጽልኢ ገበን

ናይ ጽልኢ ገበን ወይ ናይ ጽልኢ ተኸሰቶ ከበሃል ከሎ፡ ዝኾነ አፋዊ ኮነ ግብራዊ ጽልኢ አንጻርካ ዝዓለመ ኮይኑ እዚ ድማ ብምኽንያት ናትካ ብሄር፣ ሃይማኖት፣ እምነት፣ ስንክልና፣ ካብ ዝተወለድካሉ ወጻኢ ጾታዊ መንነት ዝተፈለየ ወይ ጾታዊ አመለካኸታ። እቲ ጽልኢ ንዓኻ ወይ ድማ ኣብ ካልእ ሰብ ክኸውን እንተርእኻኹ ከተመልከት ኣለካ። ንሳቶም ኣባላት ሰድራኻ፣ መሓዙትካ፣ ዝኾነ ዝተላለኻኹ ሰብ ወይ ድማ ዘይተፈልጦ ሰብ ክኸውን ይኽእል እዩ።

ናይ ጽልኢ ገበን ኣብ ዝኾነ ቦታ ከጓንፈካ ይኽእል እዩ፣ ኣብ ገዛኻ ኣብ ኣውተቡስ፣ ኣብ መናፈሻ ቦታ ከምኡውን ኣብ ቤት ትምህርትን ዩኒቨርሲቲን።

ኣብነት ናይ ጽልኢ ገበን እንታይ እዮም፤

ሰባት ባዕሎም ብዝፈረዱኻ ፍርዲ ኣንጻርካ ክፈርዱ ወይ ድማ ከጥቅዑኻ ይኽእሉ እዮም። እዚ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ቅቡል ኣይኮነን። ከምኡ ኣንተጌርካ ዘይሕጋውን ገበን ክቐጽር ይኽእል እዩ። ኣብ ቤትካ፣ ኣብ ሕብረተሰብ፣ ከምኡውን ኣብ ህዝባዊ ቦታታት ናትካ መሰል እዩ ውሕስነት ክስምዓካ።

ንብዙሓት ሰባት ብዙሕ ዘይቅቡል ነገራት ከጓነፍ ይኽእል እዩ። ዝኾነ ሰብ ብዛዕባኻ ኣንጻረነት ወይ ድማ ፍርዲ ብግብሪ እንተተራእዮም እንተተጌሩ ናይ ገበን ተኸሰቶ ክኸውን ይኽእል

ንሳቶም ከምዚ ዝኣመሰሉ እዮም፡

- ክደፍሑኻን , ክሸገሩኻን ወይ ድማ ክፈራርሑኻን
- ዝኾነ ነገር ክድርበዮልካን, ሕማቕ ጽሑፍ ተጻሒፉ ኣብ ፖስጣኻ ክቐምጡልካን, ወይ ምፍርራሕ ዘለዎ ኣቀራርባ ክግበረልካን
- ዘጽልእ ኣጣምታን ኣባኻ ዝዓለመን ዘይቃላዊ ምስሉየነት
- ክትጉነጽ , መውቃዕቲ ወይ ምቕላዕ
- ሕማቕ ስም ክወሃበካ, ብዝዕባኻ
- ክሰሓቕን ጨካን መስሓቕ ዳእላታት ክግበርን
- ንብረትካ ክበላሾን ክስረቕን
- ብጎረቤት ክትጥቃዕ
- ዝኻኻ ክነደድን ምስ ጎረቤት ክትጋጮን
- ምውቃዕቲ ወይ ምድንዳን ብምኽንያት ስንክልናኻ, ዓሌት, ሃይማኖት, ካብ ዝተወለድካሉ ወጻኢ ጾታዊ መንነት ዝተፈለየ ወይ ጾታዊ ኣመለካኽኻ



ናይ ጽልኢ ገበን እንተጓኒፉ ወይ እንተተዓዚበ እንታይ ከገብር ኣለኒ፤

- ዝኾነ ናይ ጽልኢ ገበን እንተጓኒፉ፣ እቲ ኩነታት ከተመልከት ኣገዳሲ እዩ። እቲ ዘጓንፍ ኩነታት ምሕባር ኣዝዩ ጽቡቕ እዩ ምኽንያቱ ነቲ ዘጓንፍ ናይ ጽልኢ ገበን ከይቅጽልን ከምኡ'ው ንፓሊስ ነቲ ዝኸሰት ኩነታት ናይ ጽልኢ ገበን ምላሽ ክህቡ ይሕግዞም።

እቲ ኩነታት ህጹጽ እንተኾይኑ ን ንፓሊስ በዚ ቁጽሪ 999 ደውል። እዚ ብዙሕ ዘጠቓልል ኮይኑ፣ እቲ ጉዳይ ንዓኻ ወይ ውን ንኻልእ ሰብ ኣብ ሓደጋ ከምዘሎ ዘመልከት ኩነታት እንተተፈጠሩ፣ ከም ኣካላዊ መጥቃዕቲ ወይ ውን እቲ ዘጥቅዓካ ሰብ ኣብ ጥቓኻ እንተሃለዩ።

እቲ ተኸሰቶ ናይ ጽልኢ ገበን ብፓሊስ እንተኾይኑኻ፤



ንዝያዳ ሓበሬታን ሓገዘን

ብዛዕባ እቲ ዘጓነፈ ኩነታት ናይ ፓሊስ ኣባል ጥርዓን በዚ መራኽቢ እዚ ተቐርብ፡

ኢንዱፕንደንት ፖሊስ ኮምፕሊይንት ኮምሽን

www.ipcc.gov.uk

ተወሳኺ መራኽቢ ብዛዕባ እቲ ኩነታት ዝምልከት

ስቶፕ ሃይት ዩኒይትድ

0800 138 1625 (24 ሰዓት መስመር ረድኤት)



እቲ ኩነታት እንተ አመልኪተ, ብድሕሪኡ እንታይ ከጓንፈኒ ይኽእል።

እቲ ኩነታት ናይ ጽልኢ ገበን ምስ ተመልክት, ፓሊስ ንናትካ ውሕስና ንምርግጋጽ ብዝምልከት ኣድላዩ ዝኾነ ስጉምቲ ይወስዱ። ጉዳይካ ብምስጢር ይተሓዝ ፣ ባዕልኻ ናብ መደበር ፓሊስ ክርከብ ኣለኒ ወይ ድማ ተሌፎን ክድወል ኣለኒ እንተዘይ ኢልካ ፓሊስ ድማ ክሪኡኻ ይመጹ ድሃይካ ይገብሩ። ፓሊስ ነቲ ጉዳይካ እንታይ ከምዘጓነፈ ይሰምዑኻ ምሉእ ምርመራ ብምግባር ንዝተፈላለያ ናይ ሓገዝ ወድባት ከም ‘ሓገዝ ግዳይ’ የቕርባኻ። ኣድላዩ ኣብ ዝኾነሉ ግዜ ድማ ፓሊስ ነቲ ሰብ ንዓኻ ካብ ምርካብ ድው ኣብ ምባል መንገዲ የናድዩ።

ነቲ ሰብ ክትዛረቦ ወይ ክትከራኽሮ ወይ ድማ ቀትታዊ ርክብ ኣይፍቀደን፡ ገለ ክትሕተት ግን ትኽእል፡

- 1 ሓሳብካ ወይ ርእይቶኻ ክትህብ
- 2 ዝኾነ መርትዖታት ከም, ብ ሞባይል ዝተቐርጸ ወይ CCTV፣ መጉዳእትታት, ስእልታት
- 3 ናይ ግዳይ ዘጓነፈካ ሓሳባትካ ተቐርብ, በቲ ዘጓነፈካ እንታይ ተሰሚዑካ ከምኡ'ውን ንሂወትካ ብኸመይ ጸልየዎ
- 4 ብ ወኪል ግዳይ ሓገዝ ኣቢልካ መርትዖታትካ ተቐርብ

ዝኾነ ትህቦ ሓበሬታ አዚዩ አገዳሲ እዩ፡፡ ኣብቲ ናትካ ከባቢ ምናልባት ምስ ከምዚ ናትካ ኩነታት ዘጓነፈ ብተመሳሳሊ ዝዛመድ ነገር ከጓንፍ ስለ ዝኸእል፡፡

እቲ ፓሊስ ነቲ ሰብ ክፈልጦ ይኸእል እዩ፡፡ ናይቲ ኩነታት መርትዖ ብምባይል ተሌፎን ወይ CCTV ጽሑፍ ክረክብ ይኸእል፡፡ እቲ ዘጓነፈ ኩነታት ውን ናብ ዘይተደልየ ደረጃታት ናይ ጽልኢ ገበናት ከይድየብ ክኸላኸል ይኸእል ። ስለዚ እቲ ኩነታት ከምዘመልከትካ ኣረጋግጽ፡፡

ኣነ ዑቕባ ዝሓትት ዘለኹ ሰብ እየ፣ ናብ ርእሰይ ዘተኮረ ነገር ክገብር ኣይደለኹን፡ እንታይ ክገብር ኣለኒ፤

ናይ ጽልኢ ገበናትን ተኸስቶታትን ነቲ ናትካ ናይ ዑቕባ ዘእተኻዮ ጉዳይ ኣይጸልዎን እዩ ምኽንያቱ ቦቲ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ፓሊስ እዩ ዝግምግም፡፡ ዝኮነ ሰብ ብምኽንያት መን ምዃንካን መን ምዃንካን ብምሕሳብ ክጎድኣካ ተፈቲኑ ናትካ ጸገም ኣይኮነን፡፡ ፓሊስ ብኹሉ ዝክኣል ዘበለ ነቲ ናትካ ናይ ዑቕባ ጉዳይ ቆጻራ ብዘይትንክፍ/ ዘየቋረጽ መንገዲ ይሕግዘካ፡፡ ከምኡ'ውን እቲ ናትካ ዝርዝር ሓበሬታ ብዝዕባ ናይ ጽልኢ ገበን ዝምልከት ናብቲ ጉዳይካ ዝከታተል ሆም ኣፊስ ኣይመሓላለፍን እዩ፡፡

ከምኡ'ውን እቲ ዘጓነፈካ ናይ ጽልኢ ገበን ብምምልካትካ ነቲ ናትካ ናይ ምንባር ሕቶ ወይ ሓገዝ ናይ ገዛ ምርካብ ኣይጸልዎን እዩ፡፡ እንተኾነ ግን ቦቲ ዘጓነፈካ ናይ ጽልኢ ተኸስቶ ዉሑስ ቦታ ኣንተደሊኻ፣ ዝግበረልካ ሓገዝ ኣሎ፡፡





ናይ ጽልኢ ተኸሰቶ ብኸመይ የመልከት

ቪክተም ሳፖርት

0300 303 1982

<https://www.reporthate.victimsupport.org.uk/hate-crime/>

ብ ኢሜይል(email) ዝምላእ ፍርም በቲ ዝመረጽካ ዮ ናትካ ቋንቋ ይሰደደልካ። ባዕልኻ ነቲ ጉዳይ ከተመልከት እንተዘይደሊኻ ካልእ ሰብ ከመልከተልካ ይኸእል እዩ። ኩሉ ዝርዝር ሓበሬታ እኳ እንተዘይፈለጥካ ፣ ዝኾነ ዝወሃብ ሓበሬታ ኣገዳሲ እዩ።





ናይ ጽልኢ ተኸስቶ ብኸመይ የመልከት

ስቶፕ ሃይት ዩኒቨርሲቲ

ናይ ጽልኢ ገበያ ብሰንኪ ስንክልናኻ እንተጓደኛኪ፣
ነዚ ሓበሬታ ተጠቀም፡

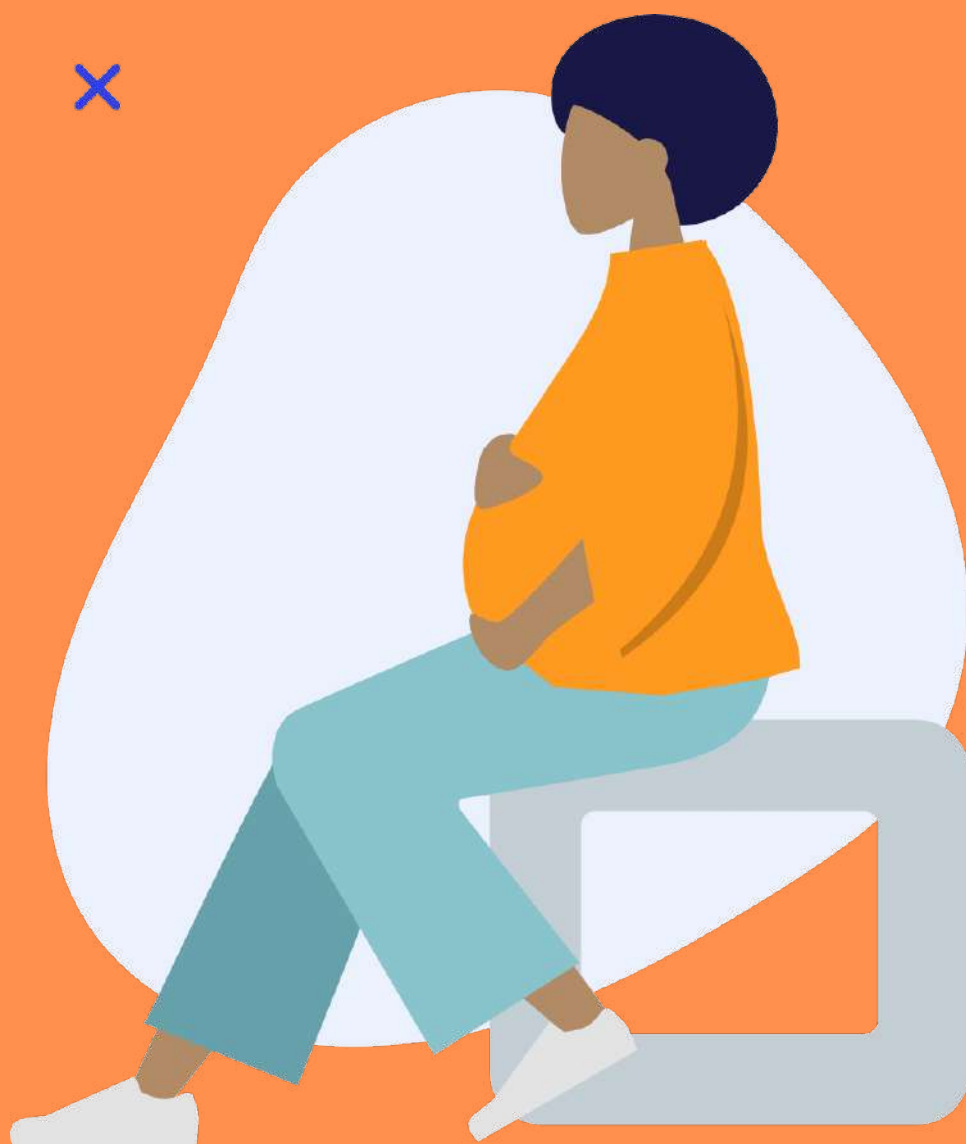
0808 802 1155

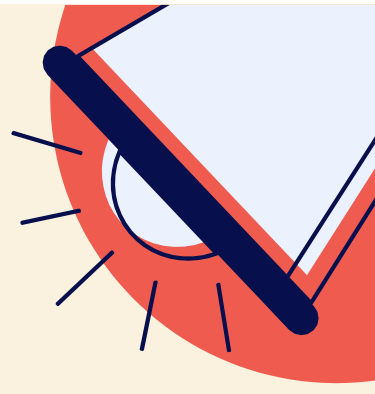
Text: 07717 989 025.

ዝኾነ ናይ ምስማዕ ከምኡ'ውን ናይ ምዝራብ ጸገም እንተለካ
፣ ወይ ከኣ ጸማም እንትኮይንካ፣ በዚ ቁጽሪ ክትጽሕፍ
ትኸእል 18001 0800 138 1625.



ᲞᲔᲠ





ጥዕና

ነፍሱ ወከፍ ሰብ፡ ናይ ኢሚግሬሽን ኩነታት ብዘየገደሰ፡ ምስ ሓፈሻዊ ሓኪም ክምዝገብ ከምኡ'ውን ነጻ ናይ “ፕራይመሪ ኬር “ ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ክቐበል ይኽእል እዩ። እቲ ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ፥ ሕክምና ስኒ፣ ፋርማሲ፣ ሕክምና ዓይኒ(ናይ ምርኣይ ክእለትካ ትምርመራ) ከምኡ'ውን ንናይ መነጻር ዓይኒ ዝምልከት።

ንነጻ ሕክምና ስኒ፣ ነጻ ዕደላ መድሃኒትን ከምኡ'ውን ነጻ ናይ ዓይኒ ሕክምና ንምርካብ፣ HCl ፎርም ምምላእ የድሊ። በዚ ነገር'ዚ ሓገዝ ዘድልዮኩም እንተኾይኑ፣ በዚ ኣብ ታሕቲ ተዘርዚሩ ዘሎ ሓካይም ኣብ ዓለም ብዝብል ኩሉ ግዜ ነጻ ናይ ኣገልገሎት ሓገዝ ሓበሬታ ንጠቀም።

- ኣብ ናይ ሓደጋን ከምኡ'ውን ኣብ ክፍሊ ሆስፒታላት ናይ ህጹጽ ረዲኤት ዝወሃብ ሕክምናዊ ኣገልገሎት፡
- ነጻርታን ከምኡ'ውን ሕክምናዊ ኣገልገሎት ንፍሉይ ዝላገብ ሕማማትን ብጾታዊ ርክብ ዝመሓላለፍ ሕማማትን ዝወሃብ(ንኣብነት፡ሕማም ዓባይ ሰዓል፣ ኤችኣይቪ)
- ውጥን ስድራቤት(መከላኸሊ ጥንሲ፣ ምኽሪ፣ ንዘይምቁራጽ ጥንስን)
- ክፋል ናይ NHSIII ዝወሃብ ኣገልገሎት መስመር ናይ ጥዕና በጻሕቲ ከምኡ'ውን ተመሃሮ ነርሳትን
- ምርመራ ናይ ኮቪድ 19 ብነጻ እዩ፡ ውጽኢት መርመራ ናይ ኮቪድ 19 ኣወንታ እንተ ኮይኑ ሕክምና ይወሃብ

ሓድሽ ነገር እንታይ እዩ፤

ንዝኾነ ናይ ጥዕና ኣገልገሎት ሓበሬታ ዝምልከት ክትጥቀም ከለኻ ክትፈልጦ ዘለኻ ብዙሕ ለውጥታት ኣሎ። ኣብ ሰለስተ ጉጅለ መቐልናዮም ኣለና።

1

ሆስፒታልን ህዝባዊ ናይ ጥዕና ኣገልገሎት

- ዘይተመዝገቡ ስደተኛታት ኣብ ናይ ሆስፒታል ወይ ህዝባዊ ጥዕናዊ ኣገልገሎት ምናልባት ክኸፍሉ ተኸእሎ ኣሎ (ገለ ፍሉይ ጉዳያት ኣብ ላዕሊ ተመልከት)። እዚ ነቶም ንሓጺር እዋን ብቪዛ ዝመጹን ከምኡ'ውን ዑቕባ ዝተኸልኡን
- ካብ 23 ጥቅምቲ 2017 ጀሚሩ ድሌት እቲ መንግስቲ ሆስፒታላትን፡ ናይ ህዝባዊ ጥዕናዊ ኣገልገሎትን ብዝምልከት ንተገልገልቲ ጥዕና ኣቐዲመን ክኸፍሎም ከም ዘለወን፡ናይ ነፍሲ ወከፍ ተሓካሚ ዶኩመንት፣ ፓስፓርት፣ ናይ ኣድራሻ መረጋገጺ ወረቐት ክርእ. እቲ ተሓካሚ ክኸፍል እንተዘይክኢሉ፣ ናይ ዘይህጹጽ ኣገልገሎት ክንፈጎ/ክኸላእ።
- ነፍሰጾርን ዘይተመዝገቡ ስደተኛ ምስ ትኾኒ፣ ኣቐዲምኪ ኣይትኸፍለን፣ ድሒሩ ዝመጽእ ግን ዝኸፈል ይህሉ። እዚ ብሙሉኡ ነቲ ቅድመ ክንክን ጥንሲ፣ ሕርሲ ከምኡ'ውን ድሕሪ ሕርሲ ዝግበር ኣገልገሎት ጥዕና ይኸውን። እቲ ዝምርምረኪ ሓኪም ህጹጽ ረድኤት የደሊ እንተ ኢሉ፣ ኣቐዲምኪ ዝኸፈል ገንዘይ ዘይክህሉ ይኸእል ብድሕሪኡ ግን ዝኸፈል ናይቲ ዝተረኣኸዮ ጸብጻብ ይመጽኪ። ምስ ዝርእ ቃንዛ/ ስንክልና ወይ ከኣ ኩነታትኪ ኣዝዩ ኣብ ዝኸፍኦ ኩነታት እንተሎ ንዕኡ ዝምልከት ህጹጽ ሕክምና ኣገልገሎት ይወሃበኪ። ኣብ ካልእ ኩነታት ግን ህጹጽ ሕክመናዊ ኣገልገሎት ይደንጉ ወይ ከኣ ኣይወሃቡን።



ተወሳኪ ኸፍሊት ንኣመልከትቲ ኢሚግሬሽን

- ካብ ኤውሮጳ ዩናይትድ ኪንግደም ወጻኢ ዝመጹን ከምኡውን ናብ UK ንምእታውን ንምጽናሕን ዘመልከቱ ናይ “ ጥዕና ተወሳኪ ኸፍሊት” ክኸፍሉ ከምዘለዎም ከም ክፋል ናይቲ መመልከቻ ዝገብርዎ እዩ። ኣብዚ እዋን እዚ እቲ ተወሳኪ ክፈሊት ንተመሃሮ £300 ንዓመት ከምኡውን £400 ንዓመት ንኹሎም ናቢዛን ኢሚግሬሽን ዘመልከቱን። እቲ ዋጋ ግን ንሓደ ዘመልከት ሰብ ካብ ጥቅምቲ 2020 ኣትሒዙ ዋጋ ናብ £624 ከምዝውሰኽ መንግስቲ ኣፍሊጡ። ህጻናት ዝእለዩ ግን ኩሉ ግዜ ሓደ ዓይነት ከምዝኸፍሉ። ንኣብነት ሓደ ሰብ ክልተ ቆልዑ ዘለዉዎ ኣብ UK ክነበር ምመልከቻ እንተኣእትዩ £1200 ንዓመት ይኸፍል፤ ካብ ጥቅምቲ 2020 ግን ናብ £1872 ከወሰኽ እዩ። NHSን ማሕበራዊ ክንክን ግን ካብዚ ተወሳኪ ክፈሊት ነጻ እየን።

ጥልቂ ድኽነት ከምዘለካ እንተ ኣርኢኻ ዘይክትከፍል ትኽእል ኢኻ። እንተ ገዛ ኣልቦ ኮይንካ እኹል ገንዘብ መግቢ ክትዕድግ ዘይትኽእል እንተኾንካ ድኽነት ኣለካ ማለት ኢዩ።

ሓበሬታ ምልውዋጥ ኣብ መንጎ ሆም ኦፊስ(Home Office) ሃገራዊ ናይ ጥዕና ኣገልግሎትን

ሃገራዊ ናይ ጥዕና ኣገልግሎትን (NHS) ብዛዕባ ተሓካሚ ሓበሬታ ምስ ሆም ኦፊስ ይለዋወጥ፡

- ናይ ሆስፒታል ሓገዝ ዘድለየካ እንተ ኾይኑ, ሃገራዊ ናይ ጥዕና ኣገልግሎት(NHS) ንሆም ኦፊስ ብዛዕባ ጉዳይ ኢሚግሬሽን ስታትስ ዝምልከት ሓበሬታ ክወከሱ
- ናይ ሆስፒታል ክፍሊትካ ካብ £500 ንላዕሊ ዘይተኸፍለ እንተሎ NHS ን ሆም ኦፊስ ይሕብር።

ሕሳብ ተቆቢለ ከኸፍል እንተዘይክኢለ እንታይ ከገብር ይኸእል፤

ናይ ሆስፒታል ሕሳብ ሸለል ዘይምባል ኣዚዩ ኣገዳሲ እዩ። ንሆስፒታል ምሕባር ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ፣ ወላውን ሕሳብ ከትከፍል እንተዘይክኢልካ። እንተ ሓቲትካዮም እቲ ሆስፒታል ናይ ኣካፋፋል ዳግመ ግመት ክገብረልካ ይኸእል እዩ። ከምኡ ከገብሩ እንተዘይ ክኢሎም ድማ ሓገዝ ምእንቲ ክህቡኻ ነቲ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ናይ ዕዳ ኣገልገሎት ምኽሪ ከትወከስ ትኸእል ኢኻ (ናይ ዜጋ ኣማኻሪ)። ነቲ ዘለካ ዕዳ በብቐሩብ ኣብ ወርሒ ከትከፍሎ ትኸእል። ኣብ NHS ዕዳ እንተ ሃሊኻ ግን እቲ ወረቐት ዘመልከትካዮ ንምእታው፣ ንምጽናሕ ወይ ውን ንምውጻእ ትኸልከል።

ንዝያዳ ሓበሬታን ሓገዝን

ናይ HCl ፎርም ከትመልእ እንተደሊኻ (ንነጻ መድሃኒት፣ ናይ ስኒ ሕክምና፣ ከምኡውን ናይ ዓይኒ ሕክምና)፣ ናትካ GP (ሓኪም ገዛ) ኣድራሻ ብዘይ ምህላውካ ምምዝጋብ እንተኣበብካ፣ ብዝዕባ ናይ ሆስፒታል ዘይተኸፍለ ቢል ወይ ዕዳ እንተ ድኣ ተሻቂልካ ፣ ሆስፒታል ብዘይክፈሊት ኣይንሕክመካን እንተኣለናኻ፣ ን ዶክተራት ኣብ ዓለም (Doctors of the World) ብዝብል ሓበሬታ ን ሓገዝን ን ምኽርን ከትወከስ ትኸእል ኢኻ።

ዶክተርስ ኦፍ ዘ ዎርልድ (ዶክተራት ኣብ ዓለም)

0808 1647 686 (ሶኒ - ዓርቢ 10 ቅ.ቀ - 12 ድ.ቐ)

clinic@doctorsoftheworld.org.uk

ማተርንቲ ኢን ኣክሽን (ሕርሲ)

0808 800 0041 (ሓሙስ 10 ቅ.ቀ - 12 ድ.ቐ)



መንበሪ ገዛ





መንበሪ ገዛ



እንታይ አሎ ሓዲሽ ፡

እዚ ሕጊታት'ዚ ኣብዚ ግዜ'ዚ ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ጥራይ አምበር
 ፡ኣብ ስኮትላንድ ፡ ሰሜናዊ ኣየርላንድ፡ ወይልስ ኣብ ግብሪ
 ዛጊት ኣይወዓለን ዘሎ ።

ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት ፡ ንኣካረይቲ ፡ ናይ መጽንሒ ወይ * ወይ
 መእተዊ ፍቃድ* ዘይብሎም ሰባት ፡ ምክራይ ዘይሕጋዊ ገይሩዎ አሎ ።
 ኩሎም ወነንቲ መሬትን ኣካረይትን ቅድሚ ምክራዮም፡ ዘካርዮዎ ዘለዉ
 ሰብ ኩነታት ስደታኝኡ ብምፍታሽ ንኸካረ ሕጋዊ ፍቃድ ከምዘለዎ
 ከረጋግጹ ኣለዎም።

ዋና ገዛ ወይ ወኪል ኣካራዩ ኩነታት ስደተኛ ብዘይምፍታሽ ንገዛ ክካረ
 ፍቃድ ዘይብሉ በጽሒ (ዓቕሚ ኣዳም ዝኣኸለ ሰብ) ምስ ዘካሪ፡ እቲ
 ኣካራዩ ክሳብ £3000(ማለት ሓደ በጽሒ እንተኣካርዩ ክሳብ
 £3000፡ክልተእንተኣካርዩ ክሳብ £6000... ወዘተ) ወይ ክሳብ ሓመሽተ
 ዓመት ማእሰርቲ ክፍረዶ ይኸእል።

ብተወሳኺ ንኣካረይቲ ዝተዋህቦም ሓዲሽ ስልጣን አሎ፡ እዚ ኸኣ፡ ኣብ
 ዘካረዮዎ ገዛ ሓደ ወይ ካብ ሓደ ንላዕሊ ብምኽንያት ናይ ስደተኛ
 ኩነታቶም ንኸካረዩ መሰል ዘይብሎም ሰባት(ዓቕሚኣዳም ዝበጽሑ)
 እንተረኺቡ ነቶም ተኸረይቲ ክሰጎም ይፍቀዶ። ካብቶም ተኸረይቲ ዝኾነ
 መሰል ናይ ምክራይ ዘለዎ እንተዘይሃዩ ፡ኣካራዩ ንኸለቅቁ ናይ 28
 መዓልቲ ዕድል ዝህብ ደብዳቤ ጥራይንተኸረይቲ ብምሃብ፡ ናይ ቤት
 ፍርዲ ውሳኔ ከይተጸበዩ ክሰጎም ስልጣን ኣለዎ።ካብቶም ተኸረይቲ
 ዝተወሰኑ ሰባት ጥራይ እንተኾይኖም መሰል ናይ ገዛ ምክራይ ዘይብሎም
 ግና ኣካራዩ ንክሰጎም ናይ ቤትፍርዲ ውሳኔ የድሊዮ።

ንኽካረ መሰል አለኒ 'ዶ፤

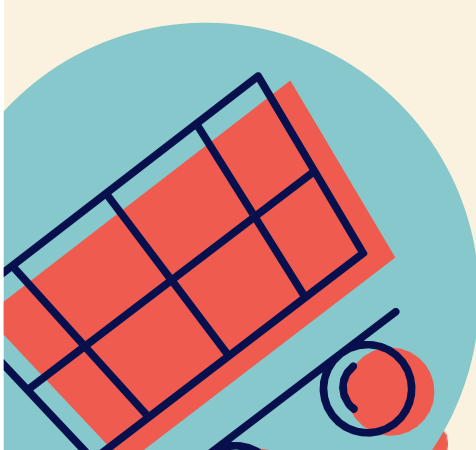
ካብ'ዞም ዝሰዕቡ እንተኼንካ ምክራይ ኣፍቀደልካን እዩ፡

- ናብ ዓዲ እንግሊዝ ከትኣቱ ወይ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ከትነብር ዘይተፈቀደልካ።
- ዑቕባ ሓቲትካ ግና ብዛዕባ ሕቶኻ ውሳኔ ዛጊት ዘይተወሃበካ ፡ ብግዜ ዝተገበ ፍቃድ ምክራይ ይህልወካ።

ካብ'ዞም ዝሰዕቡ እንተኼንካ ምክራይ ይፍቀደልካ፡

- ብርጣንያዊ ዜጋ ዝኾንካ
- ዜጋ ናይ ቁጠባዊ ኣከባቢ እውሮጳ(EEA) ወይ ስዊዝ ዝኾንካ
- ቀዋሚ መንበሪ ፍቃድ ዘለካ፡ ንኣብነት ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ንክትጸንሕቀጻሊ ፍቃድ ዘለካ እንተኼንካ።
- ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ንውሱን ግዜ ክትሰርሕ ወይ ክትጸንሕ ፍቓድ ምስ ዘህልወካ ፡ እቲ ዋና-ገዛኻ ወይ ወኪል-ገዛኻ ኣብ መጀመርታ ግዜ ክራይን ድሕሪ 12 ወርሒ ምጽናሕካ ወይ ድሕሪ ናይ ትጸንሓሉ ግዜኻ ምውዳኡ(ካብ ክልቲኡ ኣብ ዝቀደመ) ሰነዳትካ ክፍትሽ ኣለዎ።

2



ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት ናተይ ሰነድ እንተሃልዩዎምከ፤

ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት ሰነዳትኩም እንተሃልዩዎ : ዋና ገዛ ናይ ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት ብመገዲ ኢንተርኔት በዚ ዝስዕብ አድራሻ ምጥቃም ይከኣል ፡



<https://eforms.homeoffice.gov.uk/outreach/lcs-application.ofml>.

ካብ'ዞም ሕግታት ወጻኢ ፍሉይ አረኣእያ ዝወሃቦ አሎዶ፤

ናይ ክራይ ገዛ መሰል እንተዘይብልካ እሞ ኣብ ጉዳይካ ሓደ ፍሉይ ነገር ከግበር ዘለዎ ምኽንያታት ከምዘሎ ኮይኑ እንተተሰማራካ ካብ ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት መሰል ክራይ ኸትሓትት ትኽእል ኢኻ ። ካብ'ዚ ሃገር ብደሓን ክትወጹ ምስ ዘይትኽእሉ ፡ እዚ ክዓዩ ይኽእል እዩ

ንዝያዳ ሓበሬታን ሓገዝን

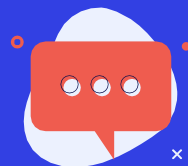
ጆይንት ካውንስል ፎር ወልፈዴር ኦፍ ኢምምግራንትስ JCWI (Joint Council For Welfare Immigrants)-ናጻን ምስጢራውን ዝኾነ ሕጋዊ ምኽሪ ን ዘይሕጋዊያን ስደተኛታት

<https://www.jcwi.org.uk/right-to-rent-toolkit-for-tenants-and-advisors>

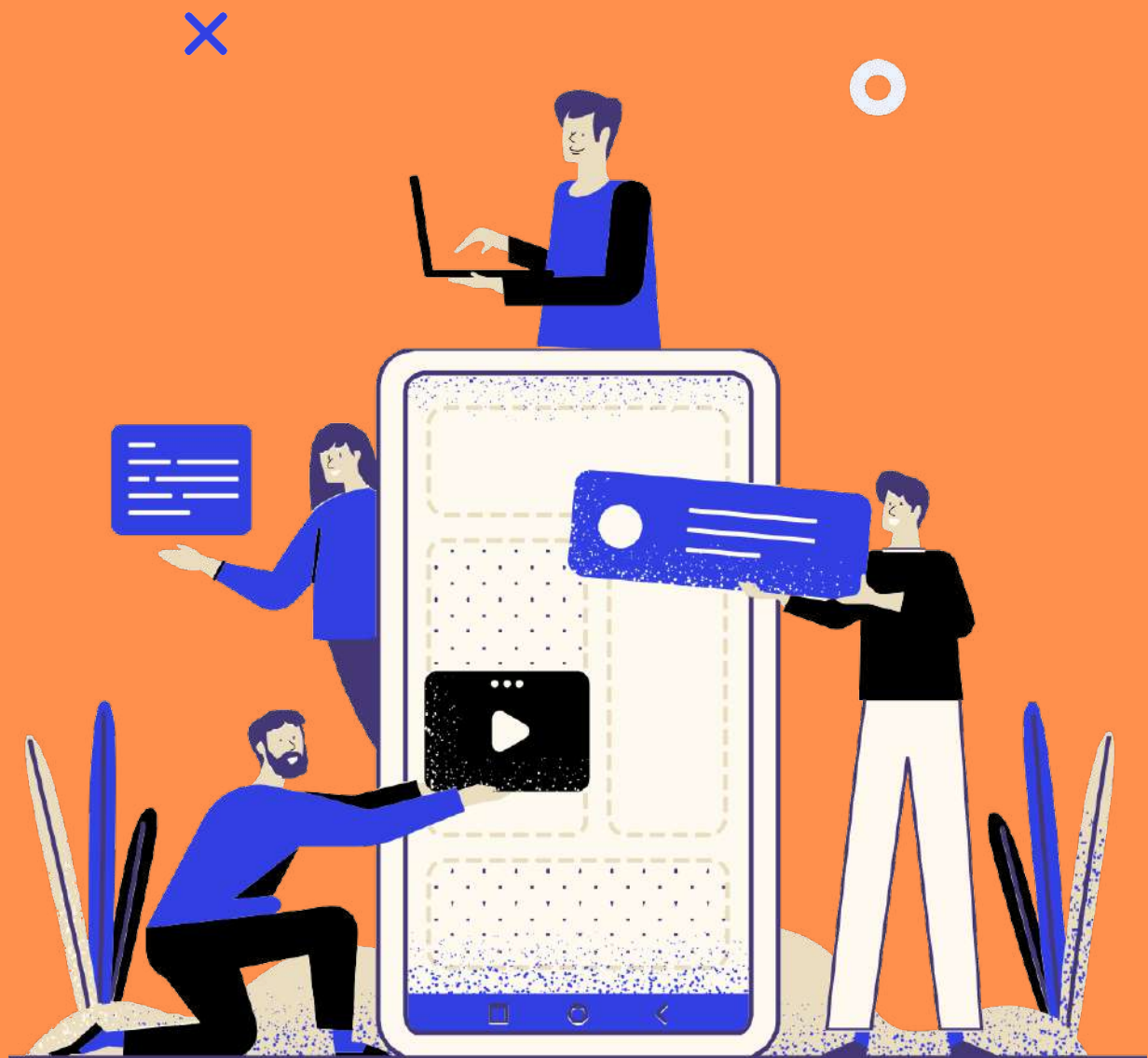
020 7553 7470

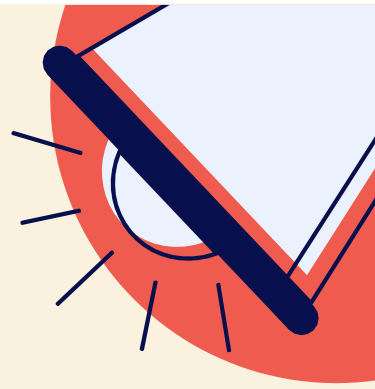
10 ቕ.ቀ and 1 ድቐ

ሰኑይ, ሰሉሰ, ሓምሰ



ማሕበራዊ ኦገልግሎት





ማሕበራዊ አገልግሎታት

እንታይ አሎ ሓዲሽ ፡

ኣብ 2016 ገለ ለውጥታት ናብ ሕጊ ቀሪቦም እኳ እንተነበሩ ፡ እዚ ለውጥታት እዚ ብኸመይ ከምዝሰርሕን መዓስ ከምዝፍጸምን ግን ቤትጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት ኣይገለጸን ። ሕጂ ግን እዚ ኣብ ግብሪ ዝወዓለ ለውጢ የለን ማለት እዩ ።

ብፍላይ ኣብ ሎንዶን ብዙሓት ናይ ከባቢ ሰበሰልጣናት ኣብ ቤት ጽሕፈታቶም ዝሰርሑ ናይ ኢሚግሬሽን መኰንናት ኣለውዎም ። ምስኦም ኸትራኽብ ይሓቱኻ ይኸእሉ ኣዮም።

በዚ ኣብ ከባቢኻ ዘለዉ ቤትጽሕፈት ደገፍ ንምሃብ እንተሓቲትካ እሞ ከኣ ምስ በዓል መዚ ኢሚግሬሽን ኤጀንሲ ሰራሕተኛ ሓይሊ ኢሚግሬሽን ኸትራኽብ ፍቓደኛ እንተዘይኮንካ ፡ ፍቓደኛ ዘይምኃንካ ኣንጻር ምልክታኻ ኣብ ግብሪ ክውዕል ይኸእል እዩ ።

እዚ ዝሰዕብ ነዞም ኣብዚ ግዜ'ዚ ኣብ ጥቅሚ ውዒሎም ዘሎዉ ሕግታት ኣጸቢቑ ይገልጽ፡

“ህዝባዊ ማዕከን ብዝምልከት ዝርርብ የለን (NRPF)” ዝበሃል እንታይ እዩ፡

“ንህዝባዊ ማዕከን ብዝምልከት ዝርርብ የለን” ክበሃል እንከሎ ኣብ ልዕሊኣሽሓት ኣብ ዕዲ እንግሊዝ ዝነበሩ ሰባት ዝተወሰደ ናይ ኢሚግሬሽን እገዳ ኮይኑ፡ ከም ኣድማሳዊ ልቓሕ ዝኣመሰሉ ናይ ድሕነት ጥቕምታትን ደገፋትን ንኸይረኽቡ ይዓግቶም ።

እቲ እገዳ ነቶም ካብ ቊጠባዊ ከባቢ ኤውሮጳ (EEA) ወጺኢ ዝመጹ ሰባት ዝምልከት ኮይኑ ምስዞም ዝሰዕቡ እንተኾይኖም ኣዩ፡

- ♦ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ንኸቐመጡ ፍቓድ ዘድልዮም ግና ፍቓድ ዘይረኽቡ ዘለዉ። እዚ ዘይተሰነዱ ሰባትን ልዕሊ ዝተፈቀደሎም ንዝጸንሑን ውን የጠቓልል።
- ♦ መንበሪ ፍቓድ ዘለዎም ኮይኖም ፡ግና ኣብ ባዮሜትሪካዊ ፍቓድ ነባሪነቶም NRPF ማሕተም ዝተሃረመሎም።
- ♦ ብናይ መንበሪ ደገፍ ምርካብ ምጽናሕ ዝተፈቀደሉ እንተኾነኳ፡ እዚ ማለት ከተመልከት ከለኻ ካልእ ሰብ ወጻኢታትካ መንበሪኻን ከሸፍነልካ እንተተሰማሚዑ፡ ደጋፊ (sponsor) ከኣ ተባሂሉ ይጽዋዕ።
- ♦ ናይ እግባይ መልሲ ዝጽበ ዘሎ እንተኾይኳ።

ነቶም ማዕከን ገንዘብ ህዝቢ ከጥቀሙ ዘይፍቀደሎም ስድራ ቤታት ሓገዝ ዝግበረሎም መዓስ እዩ ፡

ሕጊ ከምዝሕብሮ ከባቢያዊ ቤት ምኽሪ ድሕንነት ናይ ኣብ ከባቢኦም ዘለዉ ‘ስኡናት ቆልዑ’ ክሕልው ኣለዎም ። ደቅኻ ኣብዚ ጉጅለ ዝኣትዉ ካብዚ ዝስዕቡ እንተኾይኖም እዩ፡

- ♦ ስድራቤትካ ቤት ኣልቦ እንተኾይኖም ወይ
 - ♦ ስድራ-ቤትካ መሰረታዊ ድሌታት ንምምላእ እኹል ገንዘብ ዘትብሎም
- እንተኾይኖም (ንኣብነት ፡ መግብን ክዳንን)

ናይ ከባቢኻ ቤት ምኽሪ ንስድራኻ ናይ መንበሪን / ወይ ናይ ገንዘብ ሓገዝ ናይ ምሃብ ግዴታ ክህልዎ ይኽእል እዩ ።



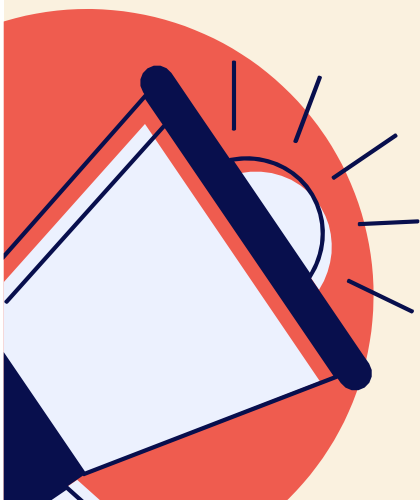
ምስ ስድራቤትካ ናብ ሃገርካ ንኸትምለስ ዘየኸእል ሕጋዊ ወይ ግብራዊ ገደብ እንተሃልዩኩም ከባብያዊ ቤት ምኽሪ ናብ ሃገርኩም ክትምለሱ ኸመኸሩኹም ኣይክእሉን እዮም(ንኣብነት ስድራቤትካ ናይ መንበሪ ወይ መጽንሒ ፍቓድ ንምርካብ ናይ ዘእተኹም ምልክታ ካብ ቤት-ጽሕፈት ውሽጣዊ ጉዳያት መልሲ ትጽብዩ እንተሃልይኹም)። ምልክታ ቅድሚ ምቕራብካ ሕጋዊ ምኽርን ሓገዝን ክትሓትት ኣለካ።

ንገንዘብ ህዝቢ ዝኸውን መምርሒ ንዘይብሎም ውልቀ ሰባት መዓስ ሓገዝ ይግበረሎም

ቤት ዘይብልካን ነዳይን እንተ ኼንኻ እሞ ከኣ፡

- ሰንኩል፡ ብዕድመ ዝደፋእኻ፡ ወይ ትሳቐ ዘለኻ እንተኼንካ
- ስድራ-ቤትካ መሰረታዊ ድሌታት ንምምላእ እኹል ገንዘብ ዘትብሎም እንተኸይኖም (ንኣብነት ፡ መግብን ክዳንን)

ካብ ናይ ከባቢኻ ቤት ምኽሪ ዝተወሰነ ናይ መንበርን ገንዘባዊ ሓገዝን ክትረክብ ትኸእል። እቲ ብዛዕባ እዚ ዝገልጽ ሕጊ ዝተሓላለኸ ስለ ዝኹነ፡ ምልክታ ቅድሚ ምቕራብካ ሕጋዊ ምኽርን ሓገዝን ክትሓትት ኣሎካ ።





ንተወሳኺ ሓበሬታን ሓገዝን

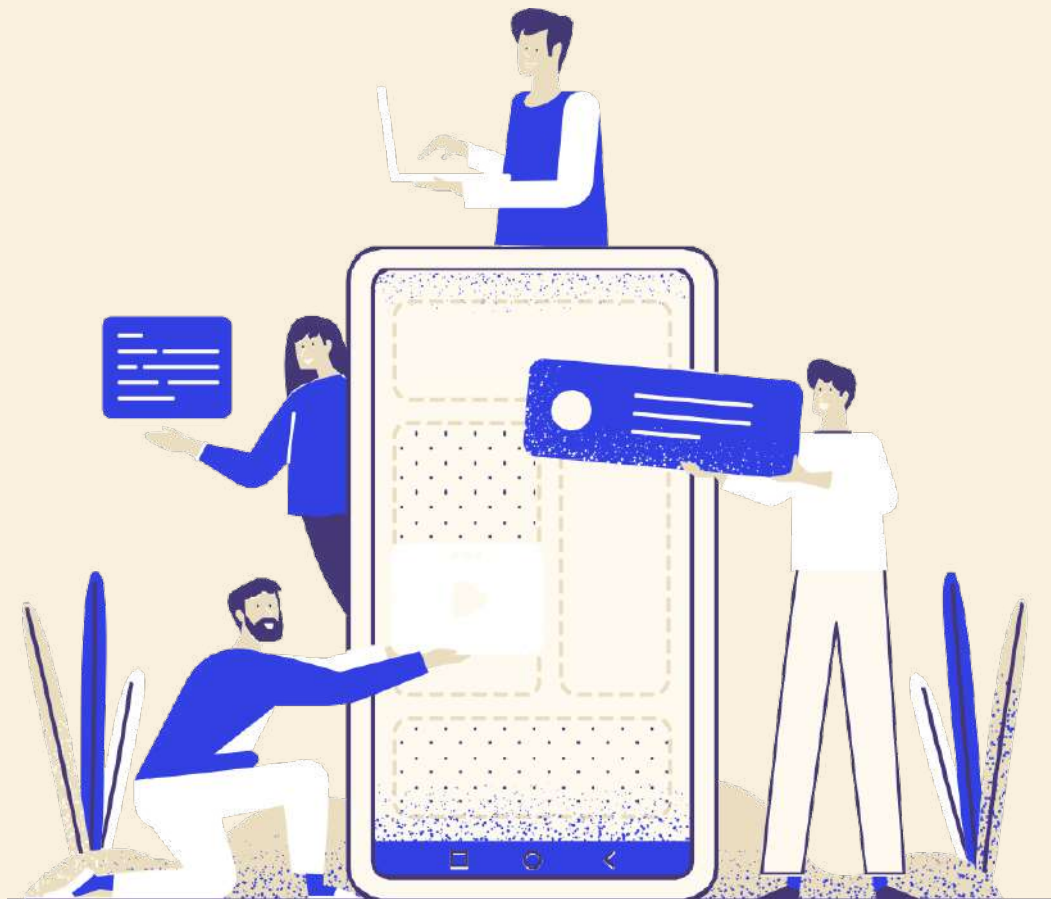
ፍቃድ መንበሪ ገዛ

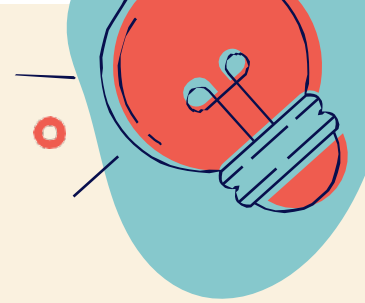
www.housing-rights.info

ፕሮጀክት 17

07963 509 044

<https://www.project17.org.uk/resources/guide-to-accessing-support/guidance-on-section-17-support/>





→ ማህደረ ሐበሬታ (Glossary)

ሓታቲ/ቲት ዑቕባ- ሓታቲ/ቲት ዑቕባ ዝበሃል/ትበሃል ሰብ ኣብ ትሕቲ ኣብ 1951 ብ ው/ሕ/ሃ ዝተፈጸመ ውዕል ኩነታት ስደተኛታት፡ካብ ግፍዒ ሃዲሙ/ማ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ዑቕባ ዝሓተተ/ተት ሰብ እዩ/ያ።

ምጥራዝ- ምጥራዝ ንሓደ/ንቲ ውልቀ ሰብ ወይ ጉጅለ ካብ ሓደ ቦታ ወይ ሃገር ምስጓግ ማለት እዩ።

EEA National- ኣብ 2006 ብዝወጸ ሕጊ ወጻእተኛታት ናይ EEA(European Economic Area) (ኤውሮጳዊ ናይ ቁጠባ ዞባ) መሰረት፡ዜጋ ናይ ኣብ EEA ትርኩብ ሃገር እንተ ኮንካ/ኪ፡ናብ ዓዲ እንግሊዝ ምስ ትመጽእ/ጺን ኣብዚ ምስ ትቐመጥን ተጠቓሚ/ሚትን ተረባሒ/ሒትን ናይ ኣውቶማቲካዊ መሰላት ትኸውን/ኾኒ።

ወጻእተኛ- ብኣተሓሳስባ ናይታ ትኸዳ/ድያ ዘለኻ/ኺ ሃገር፡ ሓደ/ሓንቲ ናብ ካብ ሃገሩ ወይ መንበሪኡ ወጻኢ እትርከብ ሃገር ዝኸይድ/ትኸይድ ሰብ እዩ/ያ።በዚ ምክንያት ድማ እዛ ዝኸዳ/ትኸዳ ዘሎ/ላ ሃገር ሓዳስ መንበሪት ወይ ሃገር ናይዚ/ዛ ሰብ ትኸውን።

ዘይውሱን መጽንሒ ፍቓድ- እዚ ፍቓድ'ዚ ንሓደ/ሓንቲ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ክነበር መሰል ዘይብሉ ግን ምፍሉይ ፍቓድ ንዘይተወሰነ ግዜ ናብ ዓዲ እንግሊዝ ዝኣተወን ኣብዚ ክጸንሕን ዝተፈቐደሉ/ላ ሰብ ዝወሃብ ናይ ወጻእተኛታት ኩነታት እዩ።እዚ/ዛ ውልቀሰብ ድማ ብዘይ ዝኾነ ጸገም ክመሃር/ክትመሃርን ስራሕ ክሰርሕ/ክትሰርሕ ይኽእል/ትኽእል።

ዘይልሙድ ፍልሰት ወይ ጉዕዞ-ካብ ሕጊ፡ስርዓት ወይ ዓለም ለኻዊ ስምምዕ ወጻኢ ዝግበር ምንቅስቓስ ናይ ውልቀ ሰባት'ዩ።ካብዚ ስርዓት ወይ ሕጊ ወጻኢ ዝግበር ምእታው ናብ ወይ ምውጻእ ካብ መቐላዊ ሃገር/ኪ፡መሰጋገሪት ሃገር ወይ መዓልቦ ዝግበር ምንቅስቓስ'ዩ።

ናይ ምእታው ፍቓድ- ተክኒካዊ ኣበሃህላ ናይ ብ ናይ ውሽጣዊ ጉዳያት ቤት ጽሕፈት ናብ ዓዲ እንግሊዝ ክኣቱ ዝተፈቐደሉ/ላ ውልቀ ሰብ እዩ።

ፈላሲ(ወጻእተኛ)- ሓደ/ሓንቲ ብፍቓዱ/ዳ ንትምህርቲ፡ስራሕ ወይ ምስ ስድራ ንምጽንባር ናብዚ ሃገር ዝመጽእ ውልቀ ሰብ እዩ/ያ።

ስደተኛ- ሓደ ብዓዲ እንግሊዝ ዑቕባ ዝተገብረሉ/ላ ወይ ዝተዋህበ/በት እዩ(ብመሰረት ስምምዕ 1951)።እዚ/ዛ ሰብ ድማ ናብ መበቆል ሃገሩ/ራ እንተ ተመለሱ ወይ ተመለሲ ግፍዒ ክወርዱ/ዳ እዩ/ያ ብዝብል ሓሳብ እዩ።

ሰነድ ዘይብሉ ወይ ዘይተመዝገበ- ንሓደ/ሓንቲ ብዘይ ሕጋዊ መንበሪ ወይ መጽንሒ ፍቓድ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ዝነበር/ትነበር ሰብ ንምግላጽ ዝጠቐም ሓፈሻዊ ኣበሃህላ እዩ።



እዚ መምርሒ እዚ ፡ ብመርበብ
መሰላት ስደተኛታት ዝተዳለወ
እዩ።

ዝኾነ ሕቶ ምስዝህልዎኩም ወይ
ብዛዕባ ዝኾነ ጌጋ ሓበሬታ
ክትጎግሩና ምስእትደልዩ ፡
ብኹብረትኩም ብመገዲ እዚ
ዝሰጠኩም ኣድራሻ ተወከሱና ፡-

መርበብ መሰላት ስደተኛታት
ናይ ሓፋሽ ቦታ The People's Place80 – 92 High StreetLondon, E15 2NE

ቁጽሪ ቴሌ፡ +44 (0)20 7424 7386/ 07534 488696

ኢ-ሜይል፡ info@migrantsrights.org.uk

ትዊተር፡ @migrants_rights

ፌስቡክ፡ Migrants' Rights Network